



د اکادميسين کانديد محمد صديق رومي

شعري پڙندنه

(د مقالو مجموعه)



ليکوال

کانديد اکادميسين محمد صديق روهي

۱۳۷۴ هـ، ش

ددې کتاب د چاپ لگښتونه ښاغلي
ایمل پسرلي برابر کړيدي.

د کتاب پېژندنه:

- د کتاب نوم : شعر پېژندنه
- ليکوال : کانديد اکاډميين محمد صديق روي
- خپرونکی : د ناهيد کتاب چاپولو موسسه
- د چاپ کال : ۱۳۷۴ / ۱۹۹۳ هـ ش
- خطاط : س. م. د. هاشمي
- د پښتني انځور : حامد سحر
- د چاپځای : ملت پرنټرز - لاهور

یاد بنیت

په تېرو دوو کیم د هلسینګر دې د افغانستان د هیواد د سترې جریان شماریزه خپلې دندې خپری کړې او د سیاسي
د پلزم پلوی کړه کونکيو په خپلو لیکنو او کړه کتنو کې په مشرکي شادي تاجیکیت د سواد د پلوی کول او د مشر هزی
د اېکسپلیمیز ارزښتونو لپې، پچی مشر ته ژوند جنسي ، بایزیز او دسی د هکس د پلېل خبرې لکلي .
د مسلطو د ښم فکري بنسټونو ته په پلزم شماریزه او د دې خپال د دندو په کړه کونکيو نظرونو بڼه چې د دود
د هېواد د طبوعات لخوا له دنده د لول لیکنو او اشرافه د لک وو .

دشمنوں کو ملوث نہ اور آخر کی زمین دشمنوں کا ملوث اور یہ کانڈیہ اکاڈمی میں محمد صلیقی دہلوی پشاور اور
شہر بہرہ کہنے کی مدعو قیادت پر ومانڈی عینی داسی لارینڈی محافل ویکلی جی دشمن اصلی حمایت تہیہ باطن
بی عینی جالب نکات دلیل . دہی متالو نظر سر پر پٹوٹوش اعوان اور کہہ کو تکیو کی دہرلوستونی اور
مقامی ان پیدا کرل .

له مقالو سره د ژواناوي پيښي نه وختو لږې د امتحالي ټولې شي او په يوه مجموعه کې چاپ شي. جمادى وچي
په ۱۳۷۰ هـ ش کال د امتحاني د کانديدانگواړي پيښي نه وختو لږې د امتحالي ټولې شي او په يوه مجموعه کې چاپ شي. جمادى وچي
په ۱۳۷۰ هـ ش کال د امتحاني د کانديدانگواړي پيښي نه وختو لږې د امتحالي ټولې شي او په يوه مجموعه کې چاپ شي. جمادى وچي

په پېښور کې هم نن دا مجموعه په زړه راگرځېده او دا چې هېڅ وه چې که بهر تېرې په تلو لور او بيا چاپولو
برايي شوم. په دې لړ کې مې خپل کوشن جاري وساته. د دوستانو په مرسته د دې لړۍ هدف متقابل چې په ششوار،
کابل او د نورو ښارونو کې چاپ وي، همد تر لاسه شوې، خو دا خبره دغه متقابلې مې پيدا نه کړې.
په دروستيو کولو کې کانديد اکاډميسين دوي د دې لړۍ کوچنې متعالي هم وليکلې، چې په وفا کې
چاپ شوې وي، سلاسي مې دغه موجودې متعالي په دې مجموعه کې ونيستې او د هغې مې بري شوې.
کېڼود، دا ځکه چې دوي مجموعه د يوې متعالي عنوان همدادې او له بلې خوا د دې متعالي د شعر او شعر د همت په باب
دي.

کله چې محمود راوړل شوه او بنسټي سیدي محمد الدین نامتو خطاطي کړه ، لاندې وینئ چې لیداره خپل استاد کاندید الکلیس پوښاند کونکي څیرم الهام ته ورسېدله ، دوی په ډېره مینه یوه ختمت متدونه پرې ولیکلې چې د ځینو پېښو کې تاسې ته دوی لیکلې .
دلته باید د یادونه وکړم چې ماته د ډېر کلونو ځوانو څو څوکي ، ځینو پېښو کې زما د لیکلې رسالې د ویننې وکتله .
تصنیف احمد لوی (رېږي) د چاپ لپاره د ۱۹۹۵ع کال په اکتوبر کې څه پیسې را ډېرې وې ، ماته لیکلې رسالې ته د دې رسالې چاپ د ځوانانو لپاره غوره وکانه ، نو چې څنګه د خپلې رسالې په پیسو د رسالو چاپ کړه .
زه په پای کې د استاد (الهام) ، چې زما په غوښتنه یې ډېره کرانه مینه متدونه پرې وکړه ، د لیکلې اوجم رسالې .
سیدي محمد الدین نامتو شپي ، چې د اجموعه یې په مینه خطاطي کړه ، د دوه لیکلي مینه کوم اوڅرګان لوستونکی د لیکلې لوستو ته را ډولم .

یہ درناوی

سر محقق زلمی ہيواد مل

۷۴۳۱۳۱۳

الف :

فہرست

شماره	سرلیک	مخ
۱ -	سرییزہ	۱
۲ -	د شعر پیر بندہ	۱۵
۳ -	شعریت یعنی خہ ؟	۳۴
۴ -	ادبی ارزبیت	۴۸
۵ -	نثر او شعر	۵۹
۶ -	شعر او دنوبت سالہ	۷۳
۷ -	د شاعر قلمرو	۸۱
۸ -	شاعر د شاعر پہ توکھ	۸۸
۹ -	منشور شعر او منظوم نثر	۹۲
۱۰ -	د شعر ذاتی او بہرہی معیارونہ	۹۷

سريزه:

د شعر د ماهيت مساله

د نړۍ په فرهنگي نظام کې ادبي څېړنې ، په تېره بيا د شعر پر ماهيت باندې فلسفي تأملات ، خورا اوږده سابقه لري . دا خبره اوس جوته شوې ده چې شعر د نورو هنرونو ، لکه موسيقي ، مجسمه جوړول ، نڅا ، معماري ، نقاشي او سينما ، په څنگ کې يو هنر دی . د هرې پديدې علمي څېړنه لږ تر لږه دوو عمده او بنسټيزو عناصرو ته اړتيا لري چې يوه يې ذهني پديدې د ماهيت په باب فلسفي نظريه او بل يې د څېړنې ميتود دی . په دې دوو عناصرو کې نظريه اصلي او ميتود فرعي قسمنه دي ، يعنې تر څو پورې چې نظريه تثبيت نه شي ميتود رامېنځ ته کېدای نشي . خو له بده مرغه د يوې پديدې د ماهيت په باب نظريه رامېنځ ته کول هم ځانته ميتود لري . که د نظريې جوړولو له تفصيلي بيان څخه تېر شو او په جمله توګه يې وڅېړو ، نو کېدای شي ووايو چې نظريه يا په خالص ذهني ميتود يا دا چې په بېخي عيني ميتود رامېنځ ته کېږي . په ذهني ميتود

که له منطقي قیاس او په عیني میتود کې له استقراء څخه کار اخیستل کېږي. که نظریه پر ذهني (قیاسي) میتود بناء شوې وي سوچه ایديالیستي بڼه لري او که پر عیني (استقرایي) میتود تکیه ولري، نو پوره میکانیستي بڼه غوره کوي. د یوې پدیدې د ماهیت په باب پر دې دواړو نظریو باندې اعتراضونه شوي دي او یو بل داسې میتود تجویز شوی دی چې قیاس او استقراء، ذهنت او عینیت دواړه په کې په ترکیبي او امتزاجي دود کارول کېږي. زه دلته د دې قصد نه لرم چې د تیوري (نظريې) د بنا کولو ټول ضوابط او شرایط وڅېړم؛ خو دومره وایم چې که نظریه بنا شي، نو باید چې افاده شي. هر علمي نظریه د خپلې موضوع له ماهیت سره سم ځانته خاصې مقولې لري چې د هغو په واسطه هغه نظریه په وینا یا لیک کې بیانېږي. د هر علم دغه خاصې مقولې یا علمي اصطلاحات د هغه علم ژبه تشکیلوي. مثلاً که وویل شي چې شعر محاکات دی، یا شعر مخیل کلام دی؛ په دې نظریو کې شعر، محاکات، مخیل او کلام د شعر پوهنې ځینې مقولې دي. له دې مثالونو څخه جوتېږي چې په علم کې هر مقوله د نورو مقولو په واسطه، چې هغهم په خپل وار توښه غواړي تعریفېږي. د مثال په توګه، که ووايو چې شعر هنر دی، د شعر، مقوله د هنر، د مقولې په واسطه توضیح کړو. ورپسې سمدستي د سوال را منځ ته کېږي چې هنر څه شی دی؟ که وویل شي چې هنر د انسان په واسطه د ښکلا هستول دي، نو بیا بل سوال را منځ ته کېږي چې ښکلا څه شی دی؟ که ووايو چې ښکلا لاس دی، باید د احساس مقوله تعریف کړو چې هغه څه شی دی. دلته د ارواپوهنې اړت او مسوون سینه ته وګرځېږو او مجبورېږم چې د احساس او ادراک فیزیولوژیکي - عقلايي میکانیزم تشریح کړو. له دې مهل

تفصیل څخه سمدلاسه دا مهمه نتیجه لاس ته راځي چې شعر پي هغه کوم سادو
 او آسان علم نه دی، نور علمونه ورسره گډېږي، خو دا پېچلې او ښکېل علم
 دی. مجرد علم هم نه دی، مرکب دی. له نورو پدیدو سره راز راز اړیکې
 او ډېر زیات بعدونه او اړخونه لري. سرچې کولای شي د شعر پر ماهیت،
 د شعر پر اساسي تړمنه (تخیل او تفکر)، د شعر د ښکې او معنوي پر اړیکو
 د شعر پر هدف (رسالت)، او دنده، د شعر پر وزن (ریتم، ایتاع) د شعر پر
 لفظي او معنوي فنونو، د شعر پر قالبونو، ډولونو، میتودونو او سبکونو، د
 شعر پر موضوعاتو، د شعر پر ژبه، د ملي، عقیدتي او نړیوال شعر پر ځانګړنو
 د شعر پر نقد او د نقد پر معیارونو، ضوابطو، ډولونو او ډودونو، له نورو
 قوافي او طبیعت سره د شعر پر اړیکو او پر ګڼ شمېر نورو موضوعاتو ښه
 خبرې وکړي.

ما مخکې وویل چې شعر پوهنه علم دی. آیا شعر پوهنه، د علم په
 معاصر مفهوم، رښتیا علم دی؟ دی یې ښتې ته چا هم قانع کوونکی جواب
 نه دی ویلی. ځینو ویلي دي چې هو؟ علم دی، ځینو ویلي دي چې نه،
 علم نه دی، ځینو ویلي دي چې هنر دی او ځینې بیا وايي چې د علم او
 هنر په مینځ کې یو ډول پېر هډه ده. زما ناقص عقل قبولای شي چې شعر
 پوهنه هنر نه دی، خو په دې نه پي هېڅم چې د علم او هنر تر مینځ پوهنه
 به څنګه شي وي؟ پاتې شوه دا خبره چې شعر پوهنه علم دی که نه دی؟
 که نه ادعا وکړم چې شعر پوهنه علم دی، نو لوستونکي به ډله ګرېوانه
 څخه ونیسي چې راځه ادعا دې ثابت کړه. نو مجبور ېږم چې علم الشعر
 له یو بل منل شوي علم سره پرتله کړم او خپله ادعا شایسته کړم.

خبره په منل شوي علم کې ده. خوږ یې هېڅ و چې فزیک، کیمیا،

بيولوژي او داسې نور طبيعي پوهنې علمونه دي. خو ټولنپوهنه، تاريخ، ژبپوهنه، ټولنيزه بشرپوهنه او دغه راز نورې پوهنې چې له طبيعت سره نه، بلكې له بتوايي سره اړيكي لري، علمي دي كه نه دي؟ ټولنيزې پوهنې كه علمي وي يا نه وي، زه كولايا شعرپوهنه داسې پرتله كړم.

ټولنپوهنه را اخلو. د ټولنپوهنې موضوع او مواد (د پيدا) يعنې انساني ټولنې او ټولنيزې مؤسسې د انسان له ذهن څخه بهر په عيني توگه موجودې دي. ټولنپوه يې مشاهده كوي، نمونې يې راغونډوي، تحليل او تجزيه كوي يې او كلي نتيجې ورڅخه راوباسي.

شعر هم د انسان له ذهن څخه بهر په عيني توگه وجود لري. شعريو كلاي شي چې مشاهده يې كړي، نمونې يې راټولي كړي، تحليل او تجزيه يې كړي او كلي نتيجې ورڅخه راوباسي.

نو كه ټولنپوهنه د ټولنپوه له ادعاسو سره سمه علم وي، شعرپوهنه هم علم دي. خو له بده سره زياتره شعرپوهانو، د ارسطوپه شمول، د شعر پر ماهيت باندې اساسي غور نه دی كړی شعريې د نور و هنرونو تر سربېره لاندې څېړلې دي. ارسطو هنرونه د هر څانگې هېڅ د بيان د وسيلې د ماهيت پر بنا سره بېلوي. نقاشي د نور او رنگونو هنر، موسيقي زغږون هنر، معماري او مجسمه جوړونه د كلكه يي جسمونو هنر او نڅا د حركاتو او اشارو هنر دي. دغه هنرونه څر بنيا دي توپير سره لري چې درې پكې د پرمه مهم دي: لومړۍ دهغو وسايو توپير دی چې دغه هنرونه يې د بيان او افادې لپاره په كاروي.

دويمه د پېغام د لړلولو توپير دی چې ځينې يې، لكه شعر، تل او په بشپړه توگه لري، ځينې يې لكه موسيقي كله لري او كله يې نه لري؟

ځينې يې لکه معماري هيڅ نه لري (مگر په نادر و حالات کې، لکه د آتن د
 پر سبق بڼه کې). درېم توپیر دادی چې دغه و سيلې داڅو (تصویر)
 د جوړولو د توانمندی او د عاطفې اغېزې د شدت په لحاظ پې لري.
 د شعر د بيان و سيله د کلمو ترکیبونو دي. کلمې داسې ن غيز سېولونه
 دي چې هرو مرو وضعي او مجازي معناوې او فرهنگي مصداقونه
 لري. ژبه د دغو سېولونو فرهنگي، ټولنيز نظام دی چې د
 ترکیب او تنظیم ټاکلي قواعد او جوړښت لري. د نورو هنرونو
 و سيلې داسې نه دي. غیر ټولنيز، غیر فرهنگي، بېمعنا، فزیکي،
 طبيعي شیان دي. «شعر د هر بل شي په شان شکل او محتوا لري.
 شکل يې د وينا وزن دی او د همدې وزن له امله له کيسې او
 موسيقي سره توپیر لري. شعر موزونه وينا ده، کيسه يې وزنه
 وينا، موسيقي يې وينا وزن دی.» (۱) کولريچ وايي چې شعر
 د شديدو عواطفو نابيره خوران دی. په دې کې شک نشته چې
 موسيقي خورا زود وړد عاطفې اغېزه لري، خو د نورو عواطفو
 په بيانولو کې شعر ته رسېدلی نه شي. برسېره پر دې، بېلابېل
 هنرونه د جلا جلا حواسو په و سيله درک کېږي. موسيقي د
 اورېدلو حاسې، نقاشي د ليدلو حاسې، خو شعر د اورېدلو
 اوليدلو له حواسو سره درک کېږي. له دې امله که څه هم شعر
 له نورو هنرونو سره ځينې مشترکات لري، ځينې مهم توپيرونه
 هم ورسره لري او نه شي کېدای چې له نورو هنرونو، مثلاً موسيقي،
 نقاشي يا معمارۍ سره يې کټ مټ يو شان وگڼو.

د منطق ځينې پوهان لکه ارسطو او دهغه پيروان لکه

خواجه نصیب طوسي او ابن سينا د شعر د منطقي حدودو او د پنځو منطقي کلیاتو په چوکاټ کې تعریفوي او د عباراتو په لړۍ څه تعریف او تغییر وایي چې شعر مخیل کلام دی. دغه ډول تعریفونه، له دې امله چې عام کلیت لري د معرفت ټول ځانګړي خصلتونه او جزئیات احتوا کوي شي. له دې تعریف څخه زیات یا کم د ونیم زده کاله تېرېږي او مونږ لا تر اوسه د خپل ذهن ګرېوان د دې تعریف له منګولو څخه خلاصولی نه شو. د ساینس په ډګر کې پوهانو له دې محدودیت څخه ځانونه ایستلی دي او ګله چې خپله موضوع تعریفوي دهغې ټولې ځانګړتیاوې په عیني توګه ازمويې او هغه ټول فهرستوي او دې ډول تعریف ته *Operational de Fination* یا عملیاتي تعریف وایي.

دارسطو دغه تعریف هر ډول مخیل کلام، که وزن (ایقاع-ریتم) ولري یا یې ونه لري، شعر بولي. ارسطو د خپل منطق د قواعدو پر بنډا نشوای کولای چې وزن ته په خپل تعریف کې ځای ورکړي. بنایي له همدې امله نورو پوهانو دارسطو تعریف بشپړه کړی او شعر یې مخیل او موزون کلام بللی دی. خو سړه له دې هم اکثر شعر پوهان یوازې د شعر په مخیل توب باندې ټینګار کوي او وزن د شعر له لوان مو څخه نه ګڼي. زه غواړم په دې برخه کې ځینو ټکو ته اشاره وکړم. لومړی عامه ذهنیت رااخلو:

څومره چې ماته څرګنده ده که د نړۍ د ټولنو عامه خلکو ته سړی د شعر (دهغوی په ژبه چې هر اصطلاح ورته پکارېږي) نوم واخلي، موزون کلام ورته تداعي کېږي. بله موضوع د شعر تاریخ دی

د نېټه په هغو ټولنو کې چې لرغونې شعر لري او ليکلي اسناد يې پاته دي، شعر ونه يې يو ډول وزن (ريتم، ايقاع) لري او همدغه ډول وينا يې د شعر په نامه خښندي کړې دي. د شعر د بې وزله خبره اصلاً له اروپا څخه، د ارسطو له وينا او د يورپ د اتلسمې پېړۍ له ځينو شاعرانو څخه را مينځ ته شوې ده. په اروپا کې هم تر ۱۸ ميلادي پېړۍ مخکې داسې کومه بېلگه ماته نه ده معلومه چې کوم شاعر د خپلو منثور او هنري ليکنو کوم ډېوان د شعر په نوم ياد کړی او خلکو ته يې وړاندې کړې وي. په ۱۸مه پېړۍ کې ځينو شاعرانو بېلگې منثورې هنري ته وې وليکې او ادعا يې وکړه چې موږ شعر ويلى دى. د ادموزون شعر په مقابل کې چې د دوى په عقیده د قوانينو رعایت کول يې د شاعرانو د آزاد بيان مخه نيسي، يو مصيان و. ځينو پوهانو د دغه بغاوت ټولنيز او اروا پوهنيز علتونه څېړلي دي. دوى مثلاً ويلى دي چې وزن په شعر کې د بهرني طبيعت او د انسان د خپل بدن د حرکاتو د طبيعي ريتم انعکاس دى. د نړۍ مال انسان د زړه ضربان د تلوکامونه او په طبيعت کې له باد څخه د وزن او بوټو د څانگو حرکتونه ريتمیک دي. د سندر بولو مطاوعه لکه بلبله، غنډليپ، کنيرې او نورو سندرې ايقاع (عروضي وزن) او ريتم (سيلابي وزن) دواړه لري، ناڅاپي نه ده چې شيلی شاعر په غنډليپ تشبیه کوي. دوى په دې خبره هم ټينگار کوي چې په شعر کې وزن يو ټولنيز ضرورت هم دى. انسان کله کله غواړي چې ترنم وکړي. له همدې مصالحونکې وينا يې ترنم څخه شعر جوړېږي. شعر يوازې د شاعر د احساس بيان نه دى، د هغو نورو کسانو د احساسونو بيان هم دى چې له شاعره سره پکې څه ناڅه شریک دي، خو شعر نه شي ويي.

دغه کسان غواړي چې له شاعر سره یوځای د له ییز ترنم وکړي. د
 کورس په شان ترنم وکړي. د فرانسې د اتلسي پېر په شاعران له
 خلکو، له ټولنې څخه بېګانه شوي وو. دوی داسې فکر کاوه چې خلک
 دوی سره نه دي، د دوی په افکارو او عواطفو باندې نه پوهېږي او
 دوی یې تعریف کړي دي. نو له خپل ځان سره یوازې کښېنل او داسې
 بې وزله شعرونه یې وویل چې د له ییز ترنم (حتی فردي ترنم) له فیضه
 خالي وو. دغه ډول شعرونه او احساساتو او عواطفو یا د طبیعي
 مناظرو هغه وصفونه چې په رومانو په ډېر ماهرانه او ښکلي انداز
 سره راغلي وو، په ختیزو شربو ترجمه شول او په دې توګه بې وزله
 شعر زموږ د ادب قلمرو ته هم راننوت. زموږ ځینې مقلدین وايي.
 چې موږ له نړۍ سره سیالي کوو، نړیوال شعر لیکو. بې وزله شعر په
 دنیا کې منل شوی دی، موږ یې هم لیکو. زه د دوی مخه نه نیسم،
 ځکه چې نه حق لرم او نه یې نیولی شم. خو زما زړه ته دا ارمان رالوېږي.
 چې کښکې موږ هم د نړۍ نړۍ په شان فرهنگي، سیاسي، اقتصادي
 حالت درلودای! کښکې په موږ کې هم د علم، ټکنالوجۍ او تولید سطحه
 خولا پرېښ ده، د ساده سواد سطحه په نړۍ کې دیوې بېخي وروسته
 پاتې ټولنې په اندازه وای! کښکې زموږ دولس نفوس دومره زیات
 وای او زموږ په ژبه کې دومره علمي او هنري ذخیره وای او زموږ
 تولیدات دومره وای چې دنړۍ خلکو موږ ته څه اړتیا لرلای او زموږ
 په ژبه پوهېدلای چې موږ دنړۍ ټولو خلکو ته د دوی په دود او
 سویه شعر ویلای او سیالي مو ورسره کولای! زموږ ټولنه تېرې
 ده، موږ اوس دنړۍ په خلکو کې نه حسابېږو او له جهان او د جهان

له خلکو څخه هډه ورو لا پسې لېږې کېږي و . دنهم په نورو هېوادونو کې چې بې وزله شعر پيدا شوی او منل شوی دی ، دا دهنوي دا جتماعي ، فکري ، علمي ، اقتصادي ، سياسي او نورو ملي او بين المللي مناسباتو زېږنده ده ، له شاعر څخه پرته اولس يې هم غواړي ، لولي يې او خوږه ترې اخلي . ښايي له هغه نه دفاع هم کوي . پوښتنه داده چې زموږ په ولس کې څو فيصده خلک سواد لري او شعر او کتاب لولي ، څرکسه پر هېږي چې ارسطو ، اپلاتون او نورو دشعر په باب دا يا هغه خبره کېږي ده ؟ د چا بې وزله شعر خوښېږي . نه يوازې دشعر وړو بلکه د ښکلا ييز احساس اوله هنرونو څخه د خوند اخستلو سويه او کيفيت ، زما په نظر فرهنگي او تاريخي دي . له خامو ټولنو سره پيوستون لري . څوک به دا خبره ومني چې زموږ اولس د بهمن ، دموز ، ايت ، د چا يکا فسکي په موسيقۍ پوهېږي او خوند ترې اخلي ؟ چا دا خبره منلې چې موسيقي بين المللي ژبه ده ؟ دنهم دهنو سوسو قاطع اکثريت ، دغه اوس هم ، چې شمېر يې مليار دونو ته رسېږي ، د موسيقۍ په بين المللي ژبه نه پوهېږي . ويل کېږي چې شعر پرته له ښکلا ، پرته له خپل ځانه بل مقصد او غاړه نه لري . پېغام او معنا يې مهم نه دي . زموږ په اولس کې څو څوک بې معنا شعر ته غوږ نه نيسي . زموږ د خلکو په نظر که شعر کوم رسالت ، کوم پېغام ، کوم دلته ارمان ، کوم سوز او گداز ونه لري ، وزن ونه لري ، هغه له سرو شعر نه دی . هغه هيڅ ښکلی نه دی .

له دې خبرو څخه زما مقصد دا دی چې دشعر په باب تيوريکي خبرې زياتره ذهني دي اوله واقعيت سره ، په زياترو مواردو کې

سمون نه لري . د ما په نظر د شعر څېړنه بايد لومړۍ پر هره ژبه او
هره ټولنه کې په تاريخي او فرهنگي قرينه کې په عميني توگه ترسره شي
او بيا دې له هغو څخه جامع نظري کليپې ، که جوړېداي ستواي ،
جوړې شي .

زه نه غواړم چې دلته شعر تعریف کړم ، خو ټول پوهېز و چې
شعر يو په زړه پورې ، د انسان د احتياج وړ ، خو يو مرموز ، سرآميز
او حيرانوونکې شاته هنري ، ژبنيز ذهني تخليق دی .

شعر په خپله انسان جوړوي ، خو نه شاعر او نه شعر پوهان ورباندې
پوهېزې چې دا څه ډول يوه پدیده ده . چا چې ادعا کوي د شعر په
ماهيت پوهېدلی ، هغه يې تعريف کړی او خصوصيات يې څېړلي او
ښودلي دي ، نه ټول شاعران ورباندې قناعت کړي او نه د شعر ټول
څېړونکي . نه يوازې د شعر څېړونکي ، بلکه په خپله شاعر هم نه شي
ويلاي چې شعر څه شی دی ، څنگه ويل کېږي او په څه درځوې؟
خو شاعر خپل شعرونه وايي ، دې په خپله او نور د څخه خوند اخلي . خپله
معنوي تنده ور باندې ماتوي .

د شعر پر ماهيت ، د هغه د څېړنې پر دود باندې د علومو د پېلېلو
څانگه پوهانو ، لکه فيلسوفانو ، ارواپوهانو ، ټولنپوهانو ، بېکلا پوهانو ،
حتي په خپله شاعرانو بحثونه کړي دي . خو هر ډله د خپل تخصص
د ډگر ، موضوع او اهدافو په چوکاټ کې ورباندې غږېدلې ده . دغه
بحثونه ډېر په زړه پورې دي . دنور وځنگرانو پوهانو له خوا
ورباندې بحثونه شوي ، منل شوي يا رد شوي دي .

د شعر پوهنې په بحثونو کې د شعر د منشاء او د شعر د هدف -

مسأله هم مهمه ده چې دېر بحثونه وړ باندې شوي دي . خو زياتره هغه مهم آثار چې پر دې موضوعاتو باندې ليكل شوي دي دغربي پوهانو له خوا او غربي ژبو كې دي او بيا په غربي نړۍ كې له يوې ژبې څخه پر نورو ژبو ژباړل شوي دي . په عربي ، تركي او فارسي ژبو كې هم ځينې آثار پر دغو موضوعاتو باندې شته . خوله بده مریخه په پښتو كې د شعر پوهنې پر موضوعاتو باندې دومره كم آثار ليكل يا ژباړل شوي دي چې دگوتو شمېرته هم نه رسېږي . خو محدودې مقالې او رسالې چې ليكلي شوې دي دومره نيمگړې او سطحي دي چې د شعر د شاگردانو او نورو لوستونكو د علمي كنجكاوۍ تنده نشي ماتولای .

دروهي صاحب دغه رساله ، چې موږ او تاسې يې لولو ، په پښتو كې له لومړنيو آثارو څخه دي چې د شعر په واحدو موضوعاتو باندې په زيات اړخيزه او ژوره توگه بحث كوي . دده دڅېړنې دود تحقيقي-تألي دي . دپوهانو نظريې راخلي ، تحليلوي يې ، وړباندې قضاوت كوي او خپلې تجربې او نظريې په صراحت سره بيانوي .

دساله پر ۹ داسې مقالو (توكويزو) مشتمله ده چې د شعر په باب ځينې مهمې موضوعاتو يې ، لكه شعر پېژندنه ، شعريت يعنې څه ؟ نش او شعر ، شعر او دنوبت مسأله ، شاعر د شاعر په توگه ، د شاعر قلمرو او ادبپ اندېښت احتوا كوي .

د رسالې له لوستلو څخه جوتېږي چې مؤلف ، د شعر د ماهيت او د نورو د مربوطو موضوعاتو په باب ځانته خپل نظريات هم لري او دغه نظر ستر پايه پكې نه خوري او په ثابته توگه پرمخ ئي ، دا خبره ترزياتې اشد لري پدې رسالې ته كليت او دده د نظريو وحدت وړبڅېږي .

ژه نه غرابم چې د مقدمه ليکونکو له دود او عادت سره سم
 د دې رسالې مهم ټکي تشرېح کړم ، لنډيز يې بيان کړم يا کړه کتنه
 او قضاوت ورباندې وکړم . لو ستونکي دې په خپله دغه رساله وليکي
 او قضاوت دې ورباندې وکړي . خو دومره وایم چې که دغه رساله
 چاپ شي د پښتو ژبې په څېړنيزو او تأملې اشارو کې به يو په زړه پورې
 او غنیمت اثر وي . دا رساله لوستونکو ته جوړتوي چې د شعر څېړنه
 يوه گرانه او پېچلې مسأله ده . د مؤلف په نظر په شعر پوهنه کې
 يوه مهمه مسأله د شعر د غرض او رسالت مسأله ده . له شعر څخه
 د سياسي يا عقيدتي بهره بردارۍ موضوع او شاعر مجبورول چې
 بايد څنگه او دڅه له پاره شعر ووايي او شعر بايد څنگه وي او دا
 مسأله چې شعر څه شی دی ، شاعر څوک دی ، څنگه او دڅه له پاره
 شعر وايي ؟

له بده مرغه د ټولنيزو علومو په څېړنو کې له لرغونو زمانو نه
 تر اوسه پورې د څېړونکو نظر ، عقیده او قضاوت د بدلېدو لار نه ده
 د شلمې پېړۍ له پيل څخه دغه مرض و بايي او مزمن شکل غوره کړی
 دی . له همدې امله د ټولنيزو علومو د څېړندود (ميتود) پرمختوب
 باندې شک را منځ ته شوی دی . د دې رسالې مؤلف دغې مسأله ته
 په صراحت سره گوته نيسي او درنه ويلیک ، په شان د شعر پوهنې په
 تجويزي (دستوري) او تشريحي دودونو باندې ، چې لومړنی مردود او
 دویم مرغوب دی ، بحث کوي . خو دا خبره بايد هېره نه کړو چې د
 سې جگړې په بحراني او اوږده بهير کې دواړه نظريې هم يوه له بلې
 سره جگړېدلې او اوس هم جنگېږي . تجويزي ادبپوهانو به ويل

چې ترصنډي (تشرېحي) ادبپوهان ټکله له تجربيزي ادبپوهنې سره مخالفت
 کوي چې نه غواړي دسمايه دارۍ د نړۍ استواري - استعماري خصلتونه
 برېښه کړي؛ نو ټکله وايي چې ټولن کوم ټولنيز «انتقايي» غرض او
 هدف نه لري، ټکي د شعر هدف په خپله شعر دی. دوی به ويل چې
 دغه خبره که په شکل کې تشرېحي برېښي، په محتوا کې تجربيزي او
 تبليغي ده. دوی هم وايي چې شعر بايد داسې نړوي او داسې دې
 وي. شعر دې تبليغ نه کوي او تشرېح دې کوي. روهي صاحب په دې
 برخه کې بين البين او اعتدالي موقف لري او داي کډای شي چې په
 شعر کې بشرخوا نه او هو ما ټيټي فکر او ارمانونه انعکاس ومومي،
 نه مطلق حربي - عقيدتي ارمانونه. دې خبرې زما په نظر د مقلد
 غير شاعرو ناظمانو له پاره به څه ناڅه سمه ولري، خو شاعرو ته
 څرک پندوړ کولای نه شي، هغه داسې يو منځمنه او پاغي موجود
 دی چې دخپل زړه خبره کوي. نه دروغ وايي، نه چاپلوسي کوي،
 نه غندنه کوي، نه تبليغ کوي او نه تشرېح. هغه خپل احساس بيا نوي،
 چرټ نه خرابوي چې دچا خوښېږي او که دچا نه خوښېږي؛ دچا په
 گټه تمامېږي او دچا په تاوان. شاعر له چا نه عبرت نه اخلي.
 نور دې له هغه نه عبرت اخلي. دغه عبرت اخيستل شوی هم دی.
 دحينو شاعرانو خوږې په مقلدونو کې شوې او دحينو خوږې په
 تار او ستن گټل شوې دي؛ حتی او منصور په شان په دار هم
 ځړول شوي دي.

ما ته چې راجوته شوې هم انسان ارمانونه لري او له خپلو ارمانونو
 او هيلو سره ژوند کوي. شاعر هم انسان دی او خپل ارمانونه او

هيلې لري. خودی دخپلو هیلو او ارمانونو د شمعې لېونی پټنگ دی ،
شاعر وایي :

د افغان په ننگ مې وسترله توره

ننگیلي د زمانې خوشحال خټک يم !

شاعر د يهودي شایلاک د نامه ليکي . شاعر وايي :

شهرت د عقل له نامه د افلاطون نه ، نه ځي

د آزادي مينه هيڅکله له پنبتون نه ، نه ځي

افرس چې ماسره د شاعرانو د پېرانونو او هيڅ ډول کتاب نشته چې نور

په زړه پورې دغه ډول مثالونه مې راوړي واي .

شاعر زما په نظر دوه ډوله ارمانونه لري : د ميکلار هستوگې ارمان

او دخپل شالۍ ژوند د جېروني ارمان . نو خپله دنيا بنگې کوي او په خپل

خيال کې پکې ژوند کوي . کله کله دغه دنيا دده شخصي دنيا نه وي ،

د دنيا والو بنگې دنيا وي .

بڼه به دا وي چې شاعره ونه وايي چې څه اوڅنگه و وایي . پري وېنئ

هرڅه چې مې زړه غواړي ودي وايي . څرک چې په رښتيا شاعر وي ، شکپر

وي ، خوشحال وي ، الفت وي ، گوتې وي ، حافظ وي ، ايلتي نو وايي ،

شعر وايي .

پي هاند ډاکټر محمد رحيم الهام

د کابل پوهنتون د ژبو او ادبياتو پخوانی استاد

د افغانستان د علومو اکاډمۍ د اکاډميسين هاند ديد

پېنځور ، ۱۹۹۶ د جنوري ۲۶

د شعر پېژندنه

ځينې ادېبهو هان وايي چې شعر څوك نشي تعريفولی ، هماغسې چې
بېكلا او حقيقت د پېژندو وړ نه دی ، هماغسې چې خوږند ، رنگ او د کيفيت
جهان د تعريف په تگ چوکاټ کې نه ځايېږي ، شعر هم د بېکلا او
احساس له جهان سره اړه لري ، د فورمول قالب ته ځان نه سپاري
ليکن دا يو ازېښتي دليل نه دی ، له دې نه بل مهم دليل هم شته او
هغه دا چې هر شعر د يو شاعر د تخيل ژبې ډېره دی او هر شاعر
له ژوند نه ، له طبيعې او ټولنيز چاپېريال نه د ځان له پاره ، تاخلي
پر د اشته لري . د چا له پاره شعر وسيله ده او د چا په نظر شعر
پخپله هدف دی . څوک وايي چې شعر بايد گوتېږي او ټولنيز
رسالت ولري ، خو ځينې نېر له دې خبرې سره مخالفت کوي او
وايي چې شعر بايد تلپاتې ارزښت ولري ، د يوې ډلې يا فرقې د
کټ او ديوه سياسي رژيم د تبليغاتو وسيله ونه گوري .

د دغې وروستۍ پلې ادبپوهانو په نظر شعر زموږ په ترڅه او
 بې خونده ژوند کې خوند پیدا کوي ، دغو شیبو له پاره خلک له
 ترڅو واقعیتونو څخه د احساس ، عاطفې ، تخیل او ښکلا نړۍ ته رابولي ،
 عواطف یې تصفیه کوي ، له زړونو څخه یې د یکنواختۍ او ابتذال رنګ
 لېږي کوي او در دونو ته یې څه تسکین ورکوي . دوی په پوهه
 شعر د دښمنۍ او کرکې د خورولو وسیله نه ده اونه د سوداګرۍ مال
 دی ، بلکې مقصد یې د ښکاره بیان دی ، د احساس لېږ دود نه ده ، د
 یکنواخته میخانیکي ژوند پر ضد طغیان دی ، دارمانیز ژوند
 انځور دی او په ساحرانو ، الفاظ سره د احساس ویاړنه ده ، د نیم بمل
 مرفه نغمه ده ، موزیکال فکر دی ، روحاني الهام او شهردی ،
 د هنر د آلهې پیغام دی او بالاخره شعر ، شعر دی .

د شعر د تعریف یوه بله ستونزه داده چې ځینې شعر په تشریحي
 توګه او ځینې نږدې په تجویزي توګه تعریفوي ، تشریحي تعریف
 د ویل شویو شعر دغه له مجموعې نه د شعر خصوصیات اړما هیت راوبآي
 په داسې حال کې چې تجویزي (دستوري) تعریف له محکمې نه د شعر
 له پاره هدف ټاکي ، نور هغه ورته وضع کوي او شاعر ته دستور ورکوي
 چې له هماغه ټاکلي هدف سره سم شعر وایي . یا په بله ژبه تشریحي
 دستور وایي چې شعر څنګه دی او تجویزي (یا توصیوي) میتود وایي چې
 شعر باید څنګه وي ؟

که چېرې د شعر پېژندنې په باب خبرې کېږي ، نو اکثر ادیبان
 خبرې له ارسطو نه راپیلوي ، ځکه چې دغه ستورپېژننې فیلسوف
 د شعر په باره کې یو ټکا چا نه ځانګړي یا راساله لیکلي دي او په

او په شعر کې د شعر په باب ځينې اساسي ټکي بيان کړي دي . د ارسطو په نظر شعر د ژبې د ځانګړتيا د ډله چې په ژبه کې هيجان پيدا کړي (۱) ارسطو د خپل وخت يو کتاب چې د طبيعي علوم په برخه کې په نظم ليکل شوی و ، شعر و نه کاږه ځکه چې هيجان د ادب و ټکی نه و . له دې څخه ښکاري چې دده په نظر ، هيجان او عاطفه د شعر اساسي توک دي او هر نظم ته شعر نه ويل کېږي . څرنگه چې يوه ناني شعر قافيه نه درلوده ، نو موږ د کلام په واقعيت کې مولوفي وينا ته ويل کېده . په دې حساب علمي مفکر او د وړتيا شته والی د شعر اصلي توکونه نه گڼل کېږي .

د منطق پي هانو په عقیده شعر مخيل کلام دی او په دې اساس تحليل د شعر بنياد دې شعر گڼل کېږي . (ابن سينا) په دې باره کې دا سې وايي : ان الشعر هو كلام مخيل مولف من اقوال موزونه متساويه و عند العرب شفا . . . ولا تخطر المنطق في شيء من ذلك الا في كونه كلاماً مخيلاً . . . وانما ينظر المنطق في الشعر من حيث هو مخيل « (۲) خواجه نصير ديس په خپله اش (معياري الاشعار) کې وايي : تخيل را حکماي يونان ان اصول شمرده ايد و شعراي عرب و عجم از اسباب حدوث او ميشمرند . (۳)

د منطق پي هانو له پورتنيو يا دونو څخه بايد داسې نتيجه واخيستله شي چې گويا نږد کال مخکې هم بهي وزنه يعنې آزاد شعر موجود و . منطقي وايي چې که څه هم شعر موزون کلام دی او په عربي ژبه کې قافيه وال هم دی ، خو دده په نظردغه شيان (وزن او قافيه) په شعر کې ټاکي وټکي نقش نه لري ، بلکې يوازې تحليلي اعتبار لري ، که په وينا کې خيال (ايماء ، ذهني انحراف) نه وي نو هغه شعر

نه دی. هغه څه چې موږ يې آزاد شعر بولو په ساينس کې دې وزنه
 له مفکورې سره يوځای وژېد. که ساينس يې وزنه شاعر منلای
 شي، نو ادبيات هم يې وزنه شعر جوړولای شي. که چېرې موږ
 د هنر په تاريخ کې د سکرو نېزم - همزمانه - نظر و منو نو دا په څرگند
 ليدل کېږي چې په شعر کې وزن د ادارې له مقام نه ورو - ورو راتېټ
 شوی دی او ځينو خوبخې شړلی دی. د سکرو نېزم په زمانه کې يعنې
 هغه وخت چې شاعر به هم سندرې ويلې او هم به يې نڅا ورسره کوله
 د شعر معناته دومره پاملرنه نه کېده، لکه څومره چې له رېتم (آهنگ)
 څخه خوند اخيستل کېده. سکرو نيزم لا اوس هم په ځينو قبيلو
 کې شته، هلته څوک د شاعر او سندرغاړي تر مينځ توپير نه کوي.
 ويل کېږي چې د عربي ژبې د شعر کلمه هم د عربي ژبې له شپږ څخه
 اخيستل شوې ده چې په اصل کې د سندرې په معناده وروسته
 لکه څنگه چې د علومو څانگې يو له بله جلا شوې په هنر کې هم څانگې
 يوڅه سره بېلې شوې، لکه شعر، سندرې (په غاړه ويل) نڅا،
 موسيقي او نور چې د بېلا بېلو څانگې په حيث پېژندل کېږي. سره
 له دې بايد ووايو چې د هنر څانگې يو له بله نه دي او ځينې يې
 خورا پوره خپلواکي نه لري. د مثال په توگه نڅا موسيقي ته اړتيا لري
 او له شعر څخه چاره نه لري (البته که څوک يې ډوله گډېږي او
 يا يې محتوی سندرې وايي، نو هغه بېله خبره ده).
 اوس به خپلې خبرې راتولي کېږو: د موزيک چې شعر پخوا په
 غاړه ويل کېده او وزن يې درلود، خو وروسته د ځينو ادبياتو
 په نظر دغه دواړه هارمني او فرعي وگڼل شول. که داسې وي، نو د

شعريت معيار ڇه شي دي؟

گوم وخت ڇي مون په بنودنکي کې وو دشعن تعريف سو داسي
اودېدلي و: شعر هغه وينا ده چې وزن او قافيه ولري، خواوس
چې دشعر په باب څېړنې گورو دهغو په نتيجه کې داسي تعبيريفه
استنباط کولای شو: شعر يو ډول آهنگواله وينا ده چې پر مطلقو
باندې اغېزه کوي، طبيعي ده چې اغېزه بايد خونديده وي، که
نه نو هرې اغېزې ته شعر نه شو ويلای.

دپوهنپراډېسپوهانو په نظر په شعر او پر عام ډول په هنر کې د
بياجوړونې او تحليل عمليه تر ټولو مهمه ده. د مثال په توگه که څوک
پر مري باندې ساندې وايي او د اودېدونکي پر عاطفه باندې اغېزه کوي
دا واقعي شعر نه دی، بلکه چې له واقعيت سره نېغ په نېغه اړيکي لري
څوکه څوک د ستورچ پر سر نوموړې واقعته تمثيل کوي او د سانديو
په ذريعه په اودېدونکي کې تاشير پيدا کوي، نو دلته ساندې شاعرانه
هويت پيدا کوي. يا په بله ژبه که چاته له يوې واقعي پېښې نه مستقيماً
تاشير پيدا شي، نو دا هنر نه دی، څرکه خو نوموړې پېښه په الفاظو
تمثيل يا تصوير سره له سره وښودله شي نو دپته هنر ويل کېږي.

اوتلستوی وايي که چېرې څوک لېره په سترگو وويني او ترې
وډار شي دا هنر نه دی، څرکه دغه شخص چې لېره يې ليدلې وي
په اورېدونکي د نوموړې واقعي په بيانلو سره وېره او ترس
ايجا دکوي دغه عمل ته هنر ويل کېږي له بلمدې امله ځينو ادېسپوهانو
د تقليد او زياتولو او پوهانو د تحليل او تصوير پر کلمو ذيات ټيکنار کې
دی.

د معاصر شعر تر ټولو اساسي مسقولي ټخيل ، انځور (ايمار ،
تصوير) عاطفه (احساس ، هيجان) بڼه او آهنگ (رېتم) دی . او
به دځينو لوستونکو د استفادې له پاره هره مقوله په لنډه توګه
توضیح کړو :

ټخيل (چې زياتره د ټخيل په بڼه شهرت لري) په مختلفو عبارتو
تعبير شوی دی ، که په ساده ژبه ووايو ټخيل د دغې ذهني
تصويرونو يا مفهومونو د جوړولو عليه ده چې هغې په واقعيت
کې موجود نه وي . په ټخيل کې انالوجي (د مشابهتونو له لارې د شيانو
يا پېښو پرتله) زيات اهميت لري . په شاعرانه ټخيل کې د داسې شیانو
تر مينځ اړيکي ټينګېږي چې عقلايي او منطقي نه ښکاري ، لکه : د عقل
لاس ، د شفق مورګرېوان ، سترې ارنوګانې ، متحرک جسدونه او
دا چې نور . د ټخيل له پاره د لاندې بيت ولولو :

ستا په انګور کې د حزنه دوينو سره ګي

ته شوې د پښتو غزله ځوان نه دې بابا ګر

البته له دغه بيت څخه هغه څوک پوره خوند اخلي چې د حزن
د لقب (بابا ګر) يا (د غزل پلار) نه خبر وي او که څوک له دغه وزن
نه خبر نه وي نو د پښتني بيت بڼه او نازکځيالي نه شي درک کولی .
زه غواړم دلته يوه بله ټکي ته هم اشاره وکړم او هغه دا چې په نوږي
بيته کې له شاعرانه منطق څخه کار اخيستل شوی دی او علمي منطق
نه پکې چلېږي . له همدې امله يو چا د شعر په باب ويلې وو :
« د محقول په نه وي څو ښکلي دي . آيا همدغه کفايت نه کوي ؟ »

تصوير يا ذهني انځور د شعر يو بل مهم ټوک دی . تصوير

په عاطفي توګه ډېرې تجربې د انتقال او ننوتنې وسيله ده. د تصوير
په وسيله د دوى يا خو متجانسو شيانو تر مېنځ اړيکي ټينګېږي او له
همدې امله د تصوير جوړولو قدرت تر زياتې اندازې همافه د تخيل
قدرت دى. تصوير معمولاً د تشبېه، استعارې، سمبول او اسطوري
په بڼه کې ځان څرګندوي. ځينې تصويرونه مقيد او ځينې آزاد دي.
مقيد تصويرونه د تکرار له لارې د پرتوليز قرار داد سطحې ته رسېږي
دى. د مثال په توګه: نرګس دسترګو، بنفشه د لېلو او سرو د قد
منه څرګندوي. آزاد تصويرونه کېدای شي له يوې نه زياتې معناګانې
افاده کړي.

عاطفه له ساينس څخه د هنر د پيلولو عمده مشخسه ده. علامه

اقبال (دج) وايي:

خو اگر سوزى ندرت حکمت است
شمر سگر در چو سوز از دل گرفت

د واقعيت څخه وخت شا عواونه بڼه پيدا کوي چې د عواطفو اوجذباتو

وړانګې پېږي ولېږي.

بنګلا د شعر يو بل مهم توک دى. د بنګلادېش مخکښان بنګلا او

ګېټ يو بل ضد ګڼل هغه ته په خاصو شرايطو کې د افکوره پيدا شوې وه

اوسنۍ ذهنيت دا دى چې شعر بايد حتماً بنګلى وي او که ګټور وي لا نه.

خو د ادېسپوهانو په نظر ګټورتوب د شعر ذاتي توک نه دى. کېدای شي

چې يو شعر دې بنګلى وي ګټور دې نه وي، اما که شعر بنګلى نه

وي نه هغه شعر نه دى.

اوس به راشو د آهنگ موضوع ته. په دې وروستيو وختو

کې د آزاد شعر درواچېدلوله امله داسې مفکوره مينځ ته راغله چې
 گویا وزن يا آهنگ د شعریت اصلي معیار نه دی ، بلکه منشور شعرونه
 او آزاد شعرونه وزن نه لري . ځينې ادبپوهان له دې خبرې سره موافقه
 نه کوي ، بلکه د هغوی په نظر آزاد شعر هم يو ډول موسيقيت او آهنگ
 لري . د آزاد شعر او نظم تر مينځ توپیر د ادی چې د آزاد شعر آهنگ
 دیوې تاحلي قاعدې تابع نه دی ، په داسې حال کې چې غعنوي (دودیز)
 شعر تاکلی وزن لري او په ځينو ژبو (لکه عربي ، پارسي ، پښتو او نورو)
 کې قافیه هم لري . ځينې ادبپوهان وزن يا آهنگ د شعر اصلي اولازي
 توک نه گڼي او آزاد شعر په رسمیت نه پېژني . له دې څخه جوته پري
 چې د شعر په تعريف کې د پوهانو تر مينځ عمومي موافقه نشته . ځينې
 داسې کسان هم پيدا کېږي چې تعهد (ژمنه ، التزام) د شعر ذاتي توک
 گڼي ، ځواکثر ادبپوهان تعهد او اخلاقي يا سياسي مسايل د شعر ذاتي
 توک نه بولي .

د مقالې په پای کې ددې ټکي یادونه لازمه بولم چې زه پخپله په
 شعر کې د يو پراخ هیومانيزم هرکلی کوم . زموږ په ټولنه کې له بده
 مرفه د تعهد او همدارنگه درياليزم له اصطلاحگانو څخه ځینو
 کسانو ناوړه گټې واخيستي . د تعهد پلویانو چې پخپله هم چندانې
 متعهد نه وو ، له دغې کلې څخه د تهدید او وېرولو له پاره کار
 اخيست . درياليزم پلویانو د واقعیت پالني تر ماسک لاندې
 دومره درواغ وويل چې دخلکو ژوند یې د درياليزم څخه تور
 کړل . که نن سبا د شعر په تحليل او ارزياجه کې پر ټولنيز
 رسالت او واقعیت پالني زيات ټينگار نه کېږي ، نوراشلوكی نسلونه



وې په دې برخه کې سو سيو سايکالوجيک (ټولنيز-اروايي) قضاوت وکړي .

پاډښتونه:

* ځينې فيلسوفان وايي چې حقيقت نه پېژندل کېږي ، ځکه چې هيڅوک ددې ضمانت نشي کولای چې د انسان يا حيوان حواس دې کټ مټ بهرني شيان په اصلي شکل درک کړي . کېدای شي چې د انسان حواس دې د تکامل په بهير کې له زرگونو کلونو وروسته شيان په بل ډول وويي . دا يوه ژوره فلسفي موضوع ده چې جلا بحث غواړي .

(۱) دکتې پرويزنايل خاندری، شعر وهنر، شرکت سهامی ايران، چاپ،

۱۳۴۵ هـ ش، ص ۱۶۸ .

(۲) (صورخيال د شعر فارسي) په حواله ، د دکتور محمد رضا شفيعی

کندکني ، تهران ، ۱۳۴۹ مخ ، ص ۳۰ .

(۳) همدغه اثر ، مخ (۳۰)

* وزن د عربي او دري شعرونو لپاره استعمالېږي او دعروض د علم

مقوله ده . په دغو ژبو کې لنډه (هجاه سليل) او اوږده خپه عمده .

نقش لري . پښتو شعر خپه ييز خجين (سيلا بوتونیک) دی او دا يو پای ژبو

د شعر له آهنگ سره نښه والی لري . په اسلاوي او ژرمني ژبو کې خج او

په فرانسوي کې دهجاو د برابر والی د آهنگ اساس ګڼل کېږي . نو داسې

ايځل کېږي چې وزن او آهنگ سره مترادف نه دي .

* د آزاد شعر اصطلاح نومونو فرهنگيان زياتره د سپين شعر له پاره استعمالوي . سپين شعر

باقاعده آهنگ لري چې د خج په اساس ټاکل کېږي . دغه ډول شعر قافيه نه لري .

آزاد شعر آهنگ او قافيه نه لري ، ليکن پر ډول موسيقيت يا غير منظم آهنگ پکې شته .

شعریت یعنی څه؟

د ځینو شعرونو په باره کې کله کله دا خبره اورېدل کېږي چې (شعریت نه لري). د دې خبرې معنا داده چې دغسې شعرونه تش په نوم شعرونه دي، شکل او کالبد یې شعر ته ورته دي، خو د شعر جوهر پکې نشته. که د یو سري په باره کې وویل شي چې (سړیتوب نه لري) موږ به اسانه سره پوهېدای شو چې هغه د سړیتوب د پاره د وضع شوی نورمون پیروي نه کوی او په اخلاقي لحاظ ګڼ وړی دی. د (سړیتوب) چې د سړیتوب معیار د نور ماتیف اخلاقو رعایت دی.

اما د شعریت معیار څه شی دی؟ د شعریت معیار باید هغه څه وي چې د هغه په نشتوالي کې شعر په (معد) بدلېږي. ویل کېږي چې (معد) یو مهمل او پوچ لفظ دی (پوچ په دې مانا چې معنوي بار نه لري).

د شعریت د معیار مسأله له پره پېچلې ده. تر ټولو مهم دلیل یې دا دی چې د شعر د تعریف په برخه کې دا دې هاتو تومنځ عمومي موافقه نه لیدل کېږي. نو کله چې پخپله د شعر پېژندنه (تعریف) تر پوښتنې لاندې راغلې ده، د شعریت

معیار و له هم نشي ټاکلی کېدای. سره له دې اړه یې که ګوتکې د ګنډه ټکي
(د ریاضې په ژبه مشترک معراج) د پیدا کولو له لارې کولای شي د شعر
ماهیت او جوهر وپېژني. په شعر کې داسې ټوک (یا ټوکونه) شته چې
ادبپوهان د هغه (یا هغې) شته والی لار (Sine-gate-way) شرط بولي.
همدغه ټوک یا ټوکونه د شعر جوهر یا لوسته ټکي لري او د هغو نشتوالی په
حقیقت کې د شعریت نشتوالی ګڼل کېږي.

دا چې رايي شعر تعریف لای شي، د دوه ډوله ذهنیتونو ښه نښه
دي. حیثیت وایي چې د مختلفو او حتی متضادو تعریفونو تر مینځ دانتخاب
مساله راپېښ نه کېږي. په دې صورت کې مونږ یو علمي (ساینټیفیک) د
ټولو له خوا منل شوی، تعریف نشو غواړو.

دا خبره په ښه نیتیا دیا ملرې وړده چې شعر له اړخ ښوونو سره اړه
لري او اړخ ښوونو د فلسفې له لارې څېړل کېږي نه د ساینس له لارې. (البته
هغه ساینس چې دیوې مشخې ایدیا لوجي تابع وي، کله کله اړخ ښوونو ته هم
لاس ورغځوي) په عصري ډول اړخ ښوونو (کلیټیکه او ټیټیکه) ښکې او بډېر ګڼک،
په اکيالوجي پورې اړه پیدا کوي، چې زیاتره فلسفي او تنقیدي ښه لري.
د شعر تعریف نه د دوه کرلو په برخه کې یو بل تمایل داسې دی چې د
شعر هر ډول تعریف په نهایت کې میخانیکي ښه پیدا کوي. نه غواړم له
شعريته سره د اړیکې له امله په دې برخه کې یوڅه توقف وکړم او د
موضوع د زیاتې روښانتیا دپاره څومثالونه راوړم.

د ترکیب نامتو شاعر (فاطم حکمت) وايي چې شعر هغه خوش آواز ه
مرغه ته ورته دی چې باید غوښ ورتو وپول شي اوله آواز خپلې خوښ
واخیستل شي. هغه کسان چې غواړي شعر تعریف وکړي باید کوي په واقعیت

کې د مرغی له غوښو سره علاقه لري نه ده چې له آواز سره (۱۱)

(جان سپار دی) امریکایي لیکوال وایي: څوک چې آس د ماسې
د پلوه وړندي او د ښه آس د ساتلو سره مینه لري هغه د آس د پیولو لپاره
یقیناً د یوه علاقه مند لري. د پیولو ژي په اساس آس هغه حیوان دی
چې څلور پښې لري، څلور بېټ غاښونه لري، د ټي لرونکو حیواناتو له جملې
خه دی، سوه (سمون) یې محکم دي، خو فعل ته اړتیا لري او داسې
نورې نندې، اما ښه سوان کار د دغو مشخصاتو څخه د خپلې حرفې د پرمختګ
د پلوه ښه اړیکه لري، اخیستلای، هڅه داسې آس غواړي چې ماسه
وځي، همدغه مطلب د شعر په برخه کې هم صدق کوي. د ښه شعر د پیولو
لپاره تحلیل او کرکه کتنه یو ګټور کار دی، خودغه ښان هیڅکله د احساس
ځای نشي نیولی. د احساس او تجربې ژبه د تصنیف او تحلیل له ژبې
سره جوت توپیر لري. د (میلان) خلک او پرانته مطالعه کوي، بلکې
(تفلس کوي یې) (۱۲)

ویل کېږي چې د آلمان د نامتو شاعر ګوته، نه خو ښتنه ویش چې
د خپل مشهور اثر (فاوست) ایډیا په دې تشرېح کړي، نو موږ د دغې غوښتنې
له منلو څخه معذرت غوښت (۱۳)

ګوته چې د ادب له دود سره اشنا و په دې پوهېده چې د شکل په
په تعیین سره محترمي هم خپل ارزښت له لاسه ورکوي او ادبي جوهر
یې له مینځه شي. د دغو مثالونو په پای کې به د نړۍ د نامتو ساینس پوه (البرت
اینشټاین) څخه یو روایت راغلې کړو. له ده څخه چا وغوښتل چې د نسبت تیوري
په ساده او عام فهم ژبه وده تشرېح کړي.

(انشأین) ورته قصه و حکم چي پوره پانده له چانه غوښتنه وکړه
 چي (سپين رنگ) ورته تشريح کړي، ځکه هغه بېچاره په عمر کي سپين رنگ
 نه دی ليدلی. نو هغه سي ورته وويل: (د شيدو رنگ دی ليدلی دی؟)
 رانده وويل: «نه، د شيدو رنگ څنگه وي؟» ده ورته وويل:
 «د شيدو رنگ د قاز په شان سپين دی، لاندې وپوښتل: «قاز څنگه وي؟»
 هغه سي په خپل لاس ورته د قاز اوړمېن تمثيل کړ، او پانده ترې وويل چي
 زما لاس لمسي کړه، د قاز اوړمېن دغه شان وي، پانده د لاس سر د لاس
 کولو نه ورسته ورته وويل: (په لاس پوه شوم چي سپين رنگ څه وي!!)
 د دغو مثالونو له راپدلو څخه مقصود دا دی چي په شعر کي د شعریت
 ناوې خپل ځان د تعريف غږې ته نه سپاري، «جورج والي» دا یی:
 «د شعر د ارد يا بڼه د پاره هيڅ ډول بهرنی معيار او هيڅ ډول کمسي
 ارزښت وجود نه لري.» (۴)

دا دي کړه کتو نگر هغه ډله چي د شعر په تعريف پسې کړجي، د يو
 شمېر نامتو ادیبو هانو پر تعريفونو باندې ښکېه کوي، په دغو تعريفونو
 کي تر زياتو اندازې د شعریت مسأله د حل کېدو پړاو ته نژدې کېږي
 دا دي يو شمېر مشهور تعريفونه:

شعر د طبيعت تقليد (يا تمثيل) دی. «(ارسطو)
 شاعر له حقيقت څخه يوه ځلي ليرې کېږي» (اپلاتون)
 (بارتاسي) شاعر نه دی ناظم دی. «(جانسن)
 د شعر غرض تخيل دی. «(خواجې نصير طوسي)»

شعريو قلابي تخليق دی او شيان لکه څنگه چي دی هغسې يې
 نه ښيي (ناتاسو، سيلاني) نو شعر لکه په نظم کي راځي په نثر کي هم راټلای

شي... جوهرې اسطوره، افسانه يا شعر دی، دغه درې واړه په يو شي کې راځي (پری سکاټ)

ده به د کلمو شعر هغسې تعريف کړم، لکه چې هغه د ښکلا آهنگوال تخليق وي. د هغه يوازینی قاضي ذوق دی. له عقل او وجدان سره د هغه ارتباط ضمني (فري) دی.

که تصادف په پام کې ونه نیسو نو شعر له وطني يا حقيقت سره سروکار نه لري. ((ادگار لن پو))

شعر د قوي احساس تخليی څرگندونه ده او معمولاً آهنگواله ده... د چوپتيا په حالت کې د قوي احساساتو د طغياني حالت راپورته ده. «وېچ زودش»

د سانس خاص او مستقيم هدف د حقيقت لاس ته راوړنه او انتقال دی، د شعر خاص او مستقيم هدف خوند دی... کاشکی ځوان شاعران د شعر او نثر په باره کې زما د وستانه يادونې په یاد راوړي او هغه داچې، نثر: په بهترين شکل سره د الفاظو تنظيمول دی، او شعر: په بهترين نظم سره د بهترينو کلمو پيل دی.

(ساموئيل پبلر کولريج)
مطلق شعر په جذباتي او آهنگواله ژبه د بشري فکر مشخصه او هنري څرگندونه ده. (تيوډور واتس - دانشمند)

له دې امله به موږ شعر موزيکال فکر وکړو. (کارلايل)
يو واقعي نظم د تجربو تسلسل دی، کله چې مونږ هغه په شاعرانه توګه لولو د آوازونو، تصويرونو، فکرونو او جذباتو له معبر څخه تېرېږو. (انډروېرېلي)

شعر يوه ژبه ده چې په زيات يا کم هيڅکله د ډول سره مخه وایي چې ويل

کېدای شي . هر شعر که لوی وي که کوچنی همدغه کار کوی .
(ایدوین ارینگتون رابنس)

پېشعر کې د لفظ معنا دهغه څه نه چې په قاموس کې یې راوېږي ، پراخه
ده او د بیان قدرت یې زیات دی . (پ گوری)

ښه شعر معناه لری . (الوالحاف بېدل)

شعر نه دی داخوناب دزخمي زړه دی

یا وتلی دستي دم دخولې دم دی

یا د وینو اباسین وهلی موج دی

یا له ښاره د حیرت وتلی فوج دی

(حمید مومند)

ځینې خلک تصور کوي چې د شعر هدف ښوونه ده او شعر باید چې کله د
وجدان په بشپړولو کې زیار و باسي او یا داخلاق او ادب ښوونه وکړي
او کله هم هغه څه چې گټور وي ، په گوته کړي

شعر بې له خپل ځانړیل هدف نه لري او نه یې شي درلودلی .

«شارل بودلر»

شعر باید د ژوند د اړتیاوو او معیارونو تابع نه کړي . د کلاب گل څوک

د دې دپاره نه خوښوي چې دهغه او به د سترگو د درمل په توګه استعمالېد

شي ، بلکې د دې دپاره یې خوښوي چې کلاب ښکلی دی او ښکلا پخپله ښو

مستقل ارزښت دی . (رمي دوګودمون)

نه ، د دنیوي لمون دپاره نه ،

د دنیوي حرص او دنیوي مبارزې دپاره نه ؛

بلکې د خونې سندرې دپاره ، د الهام دپاره ،

د دعا دپاره دی چې شاعر دنیا ته راغلی دی.

(پوشکین)

مونږ نه غواړو چې نقاشي او مجسمه جوړونه متعهده کړو. شعر هم د نقاشي

موسيقۍ او مجسمې جړول په شان دی. (ژان پل سارتر)

دل وار، وایم چې هنر د هنر دپاره (ویکتور هوگو)

څه کمه نه لري؟ ښکلی دی. آیا همدغه کفایت نه کوي؟ د گلانو په شان

د عطرونو په شان، د مرغیو په شان او د ټول هغو شیانو په شان چې بشر شي

کولی په خپله خوښه هغو ته تفسیر ورکړي او ضایع یې کړي. په عمومي توګه هنر

چې ګټور وي ښکلی کېدای شي، ځکه چې ورځنی ژوند ته ورننوي، شعر په

نشر بدلېږي، او آزاد مری کېږي. هنر آزادي ده، پرتم دی، غوړیدل

ده، د روح غوړېدل ده په بطلان کې. نقاشي، مجسمه جوړونه او موسيقي

مطلقاً د هیڅ شي په درد نه لګېږي، مونږ د هنر د آزادۍ څخه ملاتړ کوو.

زمونږ په نظر هنر وسیله نه ده، بلکې غایه ده. هر هنرمند چې بې له ښکلا څخه

دېل شي په باره کې فکر کوي، زموږ په پرهه هنرمند نه دی.

(ویکتور هوگو)

شاعر اوسه حتی په نشر کې (بودلر)

مونږ شاعران له عدم سره ښکېلي و، خو هغه په هستۍ بدل کې و،

د چوپتیا دروازې په سوک و هوځو یوه ځواب ورکوي موسيقي

واورو.

مونږ لایتناهی فضا په یوه لویشت کاغذ کې ځایوو

او د نه له دوو ګوتو فضا نه سیلاب را بهوو. (چینی سرار لویچي)

د شریېج ودرزن او * که اګلب اوست حسن او (حضرت جامي)

هغه شاعر چې د پښتیا وړیونکی نه وي مړ دی او هغه شاعر چې پورې
د واقعیت پالونکی وي هم مړ دی. هغه شاعر چې غیر منطقي وي یوازې پنځه

پوښې او د هغه مینه ، او دا ډېره له غمه ډکه پښه ده. خو هغه شاعر
چې قول منطق وي او ان سره وپوښې چې څه وايي هم له وحشت ډکه

څېره ده. ثابت او جاویداتي احکام په شعر کې وجود نه لري. (پانوروا)
د شعر هدف په ملت کې د روښنایۍ څېړنه ده. (اوکولت بابیه)

ستر شاعر او په عمومي توګه لوی لیکوال هغه دی چې خپل هېواد
ته سترخه متنه وکړي او ډېرې ښکېلې ورته ورسوي. (چریسمسکی)

هغه او ادب باید هغه څه ترسیم او تجسم کړي چې اجتماعي انسان
ورسره علاقه لري او ناراموي یې. (پلیخانوف)

ادبیات د تصویرونو هغه دی او په هغه کې (لخ) او بلیغا شي
افکار زیان رسوونکي دي. (لوناچارسکی)

دغه پورتنۍ تعریفونه ځینې شاعرانه او ځینې ادب پوهنیز دي.
په ادب پوهنیزو تعریفونو کې ځینې تشریحي او ځینې توصیوي دي.

توصیوي تعریفونه ارمانیز او ایديالوجیک دي او شاعر به یې وانه
کوي چې (باید) څه دول شعر ووايي. اما تشریحي تعریفونه فقط دغې

ته اشاره کوي چې شاعرانو څه دول شعرونه ویلي دي او د همدغو شعرونو
په استناد یې هڅه کړې ده چې د شعر ماهیت شرح کړي. په همدغه اساس

تشریحي تعریفونه که په ټوله معنا علمي نه دي، علمي وزمه تعریفونه یې
ګڼلې شو او یا یې د علمي کولو په لاره کې پوکوښښ بولو.

په یادو شویو تعریفونو کې مشترک ټکي دا دي: تشبیل، جذبات
(یا احساسات)، ښکلا، عواطف، خوند، مفکورې، په یوه یا بله بڼه د واقعیت

انګاز، همدغه ګډه ټکي د شعریت معیارونه هم ګډل کېدای شي.
د قیق ادبي کره کتونکی اعتراض کولی شي چې: (۱) داد تعریفونو بشپړه

بېلګه (سامېل) نه ده.
(۲) زموږ ادبپوهانو شعر موزون او معنی کلام بللی دی، له دغسې یو متداول
تعریف نه سترګې پټې شوی دي. (۳) په نوموړو تعریفونو کې تر زیاتې اندازې
پورې د تعهد او رسالت برخه یا په بله ژبه اخلاقي موازین له نظره غورځول شوی
دي. (۴) په ځینو تعریفونو کې د شعر پړخای شاعر یا د شعر هدف، وظیفې
او یا هنر تعریف شوی دی.

د لومړي اعتراض په ځواب کې باید وویل شي چې اکثر ادبپوهان
او ادبي کره کتونکي د شعر په باره کې زیاتې خبرې کوي، خو په مستقیم ډول
د شعر له تعریف نه ډډه کوي. د پورتنیو تعریفونو د موندلو له پاره
ما د پر کتابونه لټولی دي. حتی داد بیا تو انسا یکو پیلو یک قاموسونه
(لکه په انګلیزي ژبه د نړۍ داد بیا تو قاموس چې (۲۵۰) تنو ادبپوهانو
په لیکنه کې ونډه اخیستې ده، د هر لمن داد بیا تو قاموس او نور) او
داد بپوهنې ځینې کتابونه لکه په انګلیزي ژبه داد بیا تو مقدمه په
(۱۳۳۱) مخونو کې، دادب د تیوري اساسونه، مسایلی از فرهنگ و
هنر و زبان او داسې نور) یو لنډ جامع تعریف نه ورکوي. په یوه
کتاب کې (۳۵۹) مخونه د شعر پېژندنې ته وقف شوي دي، خو د شعر
تعریف پکې نه دی راغلی. یو دلیل به یې دا وي چې د ټولو د قبول
وړ تعریف نشي وړلې ندې کېدای.

د دوهم اعتراض په برخه کې ویل کېدای شي چې په دې برخه
کې د آهنگ کلمه کفایت کوي او هماغه په تعریفونو کې راغلې ده.

د قافیہ مسئلہ پہ نہ یو الو ادبیاتو کي تر پوښتې لاندې ده ، په تېره په
 انگريزي شعر کي له څلورو برخو څخه درې برخې شعرته (سپين شعرونه)
 قافيې نه لري . همدارنگه داروپا په کلاسيک شعر او دهيو مانسټي بهير
 د پلويانو په شعر کي قافيې نه مراعات کېده . البته د وزن برخه د هنگدريتي
 په بڼه په تعريفونو کي راغلې ده .

د رېم اعتراض چې بنيادي تر ټولو مهم اعتراض وي ، په شعر کي د
 اخلاقي موازينو هېر ونه ده . په دې باره کي بايد په مراعت سره وويل شي
 چې اخلاق واقعا ښه شي دي ، خرد شعريت اصلي معيار نه دی او د شعر په
 نسبت بهرني معيار گڼل کېږي ، نه ذاتي معيار . د غلط فهمۍ دلبرې کولو د پاره
 بايد په دې برخه کي توقف وکړو .

(احسان طبري) ليکي : « حال سوال پيش می آيد : در يك اثر هنري از
 اجزای سه گانه کدام مهمتر است ؟ بلا فاصله بايد (مختصات فکري ، بديعي ،
 فني) گفت اگر يك اثر هنري فاقد مختصات بديعي باشد همه چيز هست
 بجز اثر هنري زيرا آن ويژه گي که اثر هنري را به مشابه مظهر خاصي از
 خلقيت شعور انساني از انواع ديگر خلقيت ها جدا می کند همانا (بديع)
 يا هنري بودن آنست ، نه اينکه مشتمل بر فکر و اندیشه است ، يا حاکی از
 دانستن قواعد فني معين . بهمين جهت حق است که اگر کسی را که موافق
 قواعد فني و مراعات علوم عروض و قافيه و صنايع لطيفه و معنويه
 ابیاتی سروده است ولی شعرش از قريحه خلاق شاعرانه از سوزها
 و شورها ، از يافت ها و نکته داني ها از احساسات و تخیلات از تعابير
 و تصاویر بدیع و غيره تهی است شاعر ندانيم و تنها ناظم بشمریم .
 آری يك اثر هنري تنها زمانی در خود چنين نامي است که ولا حید

مختصات ضرورت بدیعی لا ځای به حد مطلوب ډکافي باشد . ولی اگر مختص
 بدیع جامعه زیبایی بر پیکر زشت اندیشه های پوچ کثور زیانمند باشد چطور؟
 آیا باز هم اثر هنری است؟ آری زهری شیرین وافیونی معطر است ولی
 اثر هنری است، چنانکه برخی از آثار فرانتس کافکا یا نوشته های صادق
 هدایت را میتوان ازین نوع شمرد. جامعه حق دارد آنرا تشویق نکند،
 ولی نمی تواند هنری بودنش را انکار نماید. (۵۵)

له دغو یا دونو څخه څرگندېږي چې شرعیت او اخلاق لازم او ملزمو
 نه دي. له بده موخه ځینې ادبپوهان یا ادبي کره کتونکي غیر اخلاقي له ضد
 اخلاقي سره مترادف بولي په داسې حال کې چې غیر اخلاقي یوازې دا
 مفهوم افاده کوي چې اخلاقي موضوعات (بڼه یا بډ) پکې نشته، کله چې زه
 وایم: (لمر راوځوت، آسمان شین دی) دا غیر اخلاقي جملې دي.
 شعر کېدای شي چې یوه منظره تر صیغې کړي بې له دې چې اخلاقي
 قضاوت ورسره ملګری کړي. طبیعي علوم هم له اخلاقو څخه بحث نه کوي
 هیڅوک حق نه لري چې د فزیک پر کتاب باندې اعتراض وکړي چې ولې
 اخلاقي وجیزې پکې نه دي راغلي، ځکه چې فزیک یوازې طبیعي قوانین
 راسپړي. دا چې د ټولنې واکمنان له دغو قوانینو څخه څنګه استفاده
 کوي د فزیک په علم پورې اړه نه لري. د شعر موضوع هم کله مته دغسې
 ده، شعر، شعر دی نه اخلاقیات (ایټیکس).

موضوع یو شې دی او شعر (شکل او محتوا) بل شې. شاعر کولی شي
 هر موضوع چې وغواړي دخپل ځان دپاره انتخاب کړي او په شاعرانه
 ژبه او بدیعي ډول سره یې افاده کړي. سره له دې ځینې داسې موضوعات
 شته چې له شعر سره نه جوړېږي، که د فزیک او کیمیا فرمولونو شرح او

او یا هفت و ده و ده موضوعاتی ، (لونا چارسکی) دشواری اتحاد د
فرهنگی چار و مسوول به دی باره کی داسی لیکي : هغه هنرمند چي په خپل
اثر کې د هېواد د تطبیق شور اقتضا دي پلانونو هدفونه انځوروي ارزښت
هنرمند شوی بڼه هنرمند هغه دی چي داسي قلمرو ته لاره پیدا کړي
چي تر اوسه پورې نه وي کشف شوی او په داسي حوزه کې کار وکړي
چي منطقي او ارقام پکې لاس ونه لري (۱)

په همدې ارتباط یوه بله پوښتنه راولاړېږي او هغه داچې (شعر د
شعر دپاره دی) او که (شعر د ژوند دپاره) یا په بله ژبه : شعر د
ژوند دپاره دی که د خوند دپاره ؟ په دې باره کې ډېرې زیاتې لیکنې
شوی دي ، خو د امله لکه چي په سمه توګه ندوی درک شوې . هغو
کسانو چي (شعر د شعر دپاره) شعار وړاندې کړي هدف یې داوچې شعر
باید په تجارتي متاع بدل نشي ، د خرشامندی او چاپلوسی وسیله ونه
ګرځي ، د ډله نيزو مقاصدو او ورځنیز تبلیغاتو د لاس له منځه یوسي ،
شعر د ګډې غذا نه ده ، بلکې د روح غذا ده . دهغو په نظر د شعريت
معیار ښکلا ده نه ګټه . آیا ښکلا له ژوند سره اړه نلري ؟ آیا په ژوند
کې خوند اهمیت نه لري ؟ که داسي وي نو شعر ژوند ته ښکلا او
خوند ورېځني اوله یې خوندی څخه یې ساتي .

(اسماعیل نوری علا) د برادري خبرې داسي رانقل کوي : «تجربه
(شاعرانه) هدف خو درلودون خویښ دارد (شعر برای شعرا و دارای
ارزش ذاتی است .

ارزش شعري این تجربه نیست تنها همین ارزش ذاتی می باشد .
شعر ممکن است دارای ارزش های خارجی نیز باشد و وسیله ای برای خد

به فرهنگ و مذهب محسوب گردد، چرا که میتواند حامل دستورات باشد؛
یا از درد ها بکاهد و یا کار خوبی را انجام دهد، چه بهتر، بگذرانیم
ازین نقطه نظر هاینز مورد ارزیابی قرار گیرد، لیکن ازین ارزش خارجی
نیتواند ارزش های شاعرانه ی آنرا تعیین کند. (۷)

د (شعر د شعر دپاره) مفکوره په حقیقت کې د شعر په ذاتي ارزښت

باندې ټکیه کوي او بهرني ارزښتونه عبوري او مؤقتي بولي.

د (پلیخانوف) په عقیده د (شعر د شعر دپاره) مفکوره په خاصو اجتماعي شرایطو

کې راوتوکېده. د اهدز زمانه د پي شاعر له بورژوازی یعنی حاکمې طبقې

خه ځان لېسې کړی دی، له هغه سره همکاري نه کوي او په اصطلاح له

غله سره د جلال خوله نه ښيي او د هغه منفعت پرستي اپورتونېزم او

چالاکۍ ته په سپکه سترګه ګوري (۸) او غواړي چې هنر آزاد کړي،

خپلواک یې کړي، د بورژوازی په خدمت کې یې واچوي.

د څلورم اعتراض په باره کې به همدومس یادونه کافي وي چې

دوايو: د شعر د پېژندلو ښه طريقه داده چې وګورو شاعرانو

څه ويلی دي. شعر د شاعر ګان دی او همدغه شاعر دی چې شعري

رامینځ ته کړی دی. داسې نه ده چې شعر له معنې نه موجود وګرځي شاعر

هغه و موندل یا یې لاس ته راوړ. نو ګله چې موږ د شعر په ارتباط

د شاعر ګان خبرو داسې مانا لري لکه شعري موڅپېلی وي.

نو شعریت یعنې څه؟

که پورتنۍ یادونه سمې او په ځای وي نو له هغو څخه تمنا دا

نتیجه لاس ته راځي چې د شعریت دپاره باید وچپني (بهرنیو) -

معیارونو ته په (مخه ښه) ووايو.

پاتې کېږي د شعر لځني (ذاتي) توکونه چې عبارت دي له مفکورې،
تخیل، احساس او آهنگ څخه او س به د هر یوه توک په باره لنډې یادو
وکړو:

(۱) **مفکوره**: په هر شعر کې باید یوه مفکوره نغښتې وي که در باید) کله
حذف کړو، نو داسې به وډایو چې هر شعر له ځانه سره یوه مفکوره لري.
(کار لایل) وایي چې شعر موزیکال فکر دی، خو ځینی ادیبو ځان مفکوره د
شعر اصلي توکي نه گڼي. دا خبره وېشلې ته منسوبه ده چې وایي: «شعر
خوب معنی نلري». نامتو فرانسوي لیکوال او فیلسوف (ژان پل سارتر)
هم په دې باره ګی ځنې خبرې لري. هغه شعر له ادبیاتو څخه جلا کوي
دده په نظر شعر د موسیقۍ، نقاشۍ او پلاستیک هنر په شان پخپله
غایت دی. په داسې حال کې چې ادبیات له ځانه سره یو پېغام او رسالت
لري. هماغسې چې د موسیقۍ آوازونه کومه خاصه معنا نه ښکاري شاعرانه
الفاظ هم یې له دې چې پر خپل مدلول یا ښانه دلالت وکړي. د موسیقۍ
دنوت په شان لغوي تصویر جوړوي. دغه تصویر د نقاشۍ تابلو
یا مجسمې، یا پرتمینې ماڼۍ ته ورته دی چې فقط ښکلا منعکسوي نه
ضرورت او اړتیا.

د شعر حکم د نقاشۍ، مجسمه جوړولو او آهنگ جوړولو په شان
دی، لکه چې (آرتور رمبو) وایي:

ای فصلونی، ای قصرونو!

کوم روح دی چې بې عیبه دی؟

شاعر له هیچا څخه پوښتنه نه ده کړې. هیڅوک هم پوښتنه نه کړې.

شاعر غایب دی او پخپله پوښتنه هم دې ته نه ده حاضرې چې ځواب ولري.

دېلکې خواب د تنه په پوښتنه کې پروت دی . د شاعر مقصد د احم نه دی
چې وایي هر څوک یو عیب لري . شاعر فقط شاعرانه خبره کړې ده ، کوم
هدف ، پیغام یا مانا پکې نشته . دا لاندې شعر وگورئ :

وايلون او پيشکې
پورته و هلی پورته پورته خېن کې

غواړم مياشتې د پايه ټوپ و واړم
د وږکي سپي و خندل

چې دغه چلونه يې وليدل
پشقاب له خپلې کاشونې سره منلې و وهلې

د يوه انگرېزي شعر ترجمه :
تسا بسا غلی ، گر او کس اينده ، وایي چې دغه شعر نامعقول دی ، مونامعقول

دی ، مگر په زړه پورې شعر دی . کله چې ماشوم د اشعر اوري له خندا
او خوشالي سره لاسخ پرې کوي او ټوپونه وهي :

د اشعر نه دی ، او نه ده خوشوک ثابتول شي چې د شعر ويلو لیکنه
د لوبې له انگېزې سره تړپېس لري .

مونامعقول دی او ښايي همدا سبب دی چې شعر دی ، هماغه د چا
خبره چې د شعر قلمرو د منطق او ارقامو قلمرو نه دی . د شعر منطق

خاص شاعرانه منطق دی . په شعر کې تشبیه ، استعاره ، تمثیل ، حسن تعلیل
مبالغه ، بداعت ، تخیل ، اسطوره او داسې نور توکونه شعر له منطق او
صوري تفکیر څخه لېرې کوي . د شعر صغری ، کبري او نینجه ځانته مخصوص

شکل غوره کوي .

تو به چې صبحی دین شمع خلوت سحر - تبسمی کن و جان بین که چون همی سپرم (عاطف)

دا شعر منطقی تحلیل ته ضرورت نلري ، ځکه چې «تحليل شعر بېخوند

کوي ۱۰»

دا آفتاب په کمند نه خپرږم آسمان ته

نه نږدېم بار لکه شبنم په دوش د گلو

(کاظم خان شيدا)

(اسماعيل نوري علاء) د (H. Coombes) خبره رانقلوي : (ظريف

ترين وېرجه ترين افکار فيلوفان ، روانشناسان و مردم شناسان و نظاير

آنها صرفاً با درد و دېر شعر ، شاعرانه نمی شوند . کسی که شاعرانه فکر میکند خود

شاعر است .) (۹)

وايي چې نامتو اديب (اډين) ته يو ځوان مراجعه وکړه او ورته ويلي

ويل : «زه غواړم چې شعر ووايم ، لطفاً ماته لارښوونه وکړه .» (اډين)

ورځه وپوښتل : «آيا د شعر ويلو لپاره کومه مهمه مفکوره له ځان سره

لري ؟» هغه په ځواب کې ورته وويل : «هو ، غواړم يو مهمه مفکوره

په نظم راوړم .» (اډين) ورته وويل : «څه بچيه ! له تا څخه شاعر نه جوړېږي .»

دا خبره د مبالغې په توگه ويل شوې ده ، خود هغو ځوانو شاعرانو

د پاره ښه درس دی چې فکر کوي ښه شعر يوازې هغه شعر دی چې مهمه

مفکوره پکې نغښتل شوې وي او يا شعار پکې راغلی وي . کله کله د يو شعر

ښلا د بړي کلمې په استعمال پورې اړه لري ، لکه په لاندې بيت کې د (عکس)

کلمه د دوهم ځل د پاره :

ما برفتم و عکس ما باقی است = گردش روزگار برعکس است

وگورئ د هـ الفـ د لاندې شعر په وروستۍ مصرع کې د «گور»

کلمې شعر خومره خوند ورکړی دی :

له كوم لورى را روان يو جهانگرد و
مخ اوختي بالدي يي پروت دلايې گرد و

ماويله ده دي وليدل په دې جهان کې

ويلي دومره شومه پوه چې جهان گرد و

په دې شعر کې نه د جهان د گرد والي د د حکمي د کړوټي مفکوره او
نه د دود او گړدو نوڅه د جهان د کوالي مفکوره د لوستونکي ذوق
او پاملرنه راپاڅوي، لکې په هنري توگه د مطلب افاده د خوند او لذت
منبع گرځي.

د پورتنیو يا د نوڅنې بايد د انتيچه وانه اخیستل شوي چې گویا په
په شعر کې مفکوره نشته او يا مفکوره شه ارزښت نه لري. اصلي مطلب
دا دی چې مفکوره په شعر کې هغومره ټاکونکي نقش نه لري، لکه څومو
چې په هنري او بدیعي توگه دیوی مفکورې څرگند و نه يي لري.
علمي پرنسپون، تاريخي فاکتونه او فلسفي نظريې په شعر کې رانغاړل
شي خړد هغو شته والي د شعر پټ معيار نه گڼل کېږي.

علمي، اخلاقي او فلسفي مفکورې بايد بشاعرانه شي، د شعر تابعيت وني
په شعر کې جذب او الويا شي او بېرته خپله ځان په هنري مېلېم کې راڅرگند
کړي. د ايران نامتو شاعر (پيدالله ويايي) لکي: «مختصر آنت که شعر
به کارها و روزها کاری ندارد، نه نقل میکند و نه می آموزد، شعر
تنهاست و از هر اجباری رها. بر سر نوشت خودش حکومت میکند و نه
بر هیچ سر نوشت دیگری. بدهی ای نه به جامعه دارد، نه به اخلاق، نه
به ایمان و دانش، و در عین حال بیم دارد از اینکه چیزی پست و

حقیر باشد» (۱۰)

د شاعر مقصد د ادبی چې علمي، اخلاقي، مذهبي او سیاسي ارزښتونه
 د شعر په نسبت بهرني ارزښتونه دي، نه د شعر ذاتي ارزښتونه. هغه څه
 چې د شعر ذاتي ارزښت ټاکي هنري او ایستیکي خصوصیات دي.
 (پل پاچا الفت) وایي: «تاسې له شعر او شاعر نه علمي حقایق مه غواړئ،
 د شعر هدف حقیقت نه دی جمال دی.»

هغه کسان چې شعر د ژوند هینداره یا د واقعیت انعکاس بولي، او په
 عین وخت کې د نښه (خالص) شعر، فورمالیستی شعر او نور وغیره ریالیتی
 شعرونو شته والی په رسمیت پېژني د خپل تعریف د توجیه کولو دپاره
 باید د تناقض د حل لاره ولټوي. که چېرې غیر ریالیتی شعر ته هم شعر
 ویل کېږي (او ددغسې شعرونو شمېر هم لږ نه دی) نوموړن نشو کولی
 واقعیت د شعریت معیار وبولو.

لنډه یې دا چې په هر شعر کې یو ډول مفکوره شته، خو تش د مفکورې
 شته والی د شعریت د لیل نه گڼل کېږي، بلکې مفکوره باید په شاعرانه
 صورت کې تجلی وکړي.

(۲) د شعر تر ټولو مهم او اساسي ټوک تخیل دی. ځینې ادبپوهان
 د «تخیل» پرځای د «تخییل» کلمه غوره ګڼي، خو څرنگه چې «تخیل»
 کلمه عمومیت لري نو دلته له همدغه منډاول لفظ څخه کار اخلو. (د خواجه

نصیر طوسي) په «معیار الاشعار» کې ویلي دي چې د شعر غرض تخیل دی.
 اما تخیل څه شي نه ویل کېږي؟ د تخیل اصطلاح ډېره اوږده ده
 تاریخچه لري. د لرغوني یونان د زمانې نه تر اوسه پورې په دې باره
 کې ډېر بحثونه شوي دي او ډېر ځله د هغه مفهوم Fancy او Fantasy
 سره ګډ شوی دی. دلته په لنډه توګه لومړی تخیل شرح او بیا وروسته

دارواپوهانو په عقیده شيان او پدیدې د حواسو له لارې په ارګانېزم باندې اغېزه کوي چې په لومړۍ مرحله کې احساس کېږي او بیا د ادراک پر او ته رسېږي (پېژندل کېږي) د ادراک له لارې انسان یوشمېر پېژني. کله چې یوشمېر غایب وي احساس او ادراک هم محو کېږي، خو د هغه شي اثر په ذهن کې یو تصویر (ایماژ) پدېږي. ذهني تصویرونه بیا پېریال دانېز و په اثر کله په خپل اصلي صورت څرګندېږي چې هغې ته تداعي یادونه (Recollection) ویل کېږي او کله په بدله څېره کې تجلی کوي چې په دې صورت کې تخیل بلل کېږي. شاعرانه تخیل د ځينو په نظر شهود او الهام ته ورته دی او د ځینو نورو په عقیده په هغه کې یوه شعوري هڅه شامله ده.

د فلسفي قاموس (د مسکو چاپ، ۱۹۶۷ کال) تخیل داسې تعریفوي: «تخیل هغه استعداد یا قابلیت دی چې د واقعیت نه د لاس ته راغلو انطباعاتو پر اساس په بشري شعور کې نوي حسي یا فکري ایماژ نه (انځورونه) تخلیق کړي هغه چې په ټاکلې شېبه کې واقعي موجودات نه لری.

تخیل نه یوازې په هنر کې، بلکې په ساینس کې هم اهمیت لري، ځکه د تخیل په واسطه فرضيې، ماډل مفهومونه او د تجربو د پاره مفکورې مینځ ته راځي. اما په تخلیقي فنونو کې تخیل یو اساسي عنصر دی. تخیل په شعر کې د تشبېهاتو، استعارو، څېرو او اسطورو په بڼه تبارز کوي. دلته له اسطوري هڅه مقصد دراتلونکي وخت ایديالي تجسم دی. څېره (پورتريت) د موجودو شيانو او پدیدو عيني تصویر دی چې د انسان په واک یا قلمرو کې وي، خو اسطوره یو ایديالي یا ارماني تصویر دی چې په موجوده وخت کې ناشی

له واک غه وکلی وی . تخیل د ترکیب له لاری مختلف اونا متجانس شیان سر
پیوندوي یا گډوي . (۴)

(۲) احساس : په شعر کې احساس یا عاطفه ضروري شرط دی . که شاعر
درد ، ارزو ، احساس ، اندېښنه ، قهر او تاثر ونه لري نو لوستونکی یا اوريدونکی
له داسې شعر څخه خوند نه شي اخستای . (لیف تولستوی) په خپل اثر د هنر
څه دی ؟ ، کې په دې ټینگار کوي چې د شعر اصلي وظیفه داده چې مقابل
لوري ته احساس ورنقل کړي . (سارستیانوف) لیکي چې په هنر کې قضاوت ،
مفکوره او حقیقت په عاطفي بڼه تبارز کوي . او د هنر وظیفه یوازې معنوي
نه ده بلکې هغه د انسان په وړاندې مسألې طرح کوي ، ژوند ته خوند وربخښي
او د نړۍ په ارتباط دده عاطفي برخه پیاوړې کوي . (۱۱)

که څه هم دغه خبرې د هنر په باره کې په عام ډول څرگند وښی کوي
خو څرنگه چې شعر د هنر یو عمده توک دی نو طبعا د شعر په باره کې هم
صدق کوي . (امیر حسین اریان پور) لیکي : « بطور خلاصه : فلسفه محصول
علم و هنر است ، و علم شناختی است مبتنی بر مفاهیم کلی و دارای جنبه
ادراکي قوی . پس پیش از واقعیت درونی واقعیت بیرونی را مورد
توجه قرار میدهد . و چون ثبات نسبتي واقعیت بیرونی از واقعیت درونی
بیشتر است ، علم که بر واقعیت بیرونی تاکید میورند ، بیانی است -
نسبتاً قاطع ، بیانی است کمی از وضع موجود واقعیت ، از آنچه هست .
هنر شناختی است مبتنی بر تصاویر جزئی و دارای جنبه عاطفی قوی .
پس ، پیش از واقعیت بیرونی واقعیت درونی را مورد توجه قرار
میدهد ... بیانی است نسبتاً خصوصی ، بیانی است کیفی از تحولات
واقعیت ، از آنچه باید باشد ، از امکانات امیدها ، آرزوها . » (۱۲)

(موری) وایي «ستر شاعر د ژوند په باره کې د نایجو د لاس تړاو
 دپاره هڅه نه کوي، بلکې په هغه کې یو کیفیت تشخیصوي. دده عواطف
 چې په یوه بل کې یې تداخل کې دی، ورو، ورو په ده کې یو عادت
 را منځ ته کوي، ځینې شیان او پېښې پرده باندې له نورو زیاته اغېزه
 کوي... زمانه په پوهه داد شاعر د تجربې اسلوب عاطفي بنسټ دی»
 د ایران ډېر مشهور شاعر او ادب پېژندونکی (نادر نادرپور)
 وایي: «من به آن چیزی شعر میگیریم که در من انفعال عاطفي ایجاد کند
 احساس و اندیشه مرا بر انگیزد و مرا دستخوش نوعی هیجان سازد»^(۳)
 شعر، که ښکلی وی یا هیجان پارونکی تصویر درلودونکی په هر
 صورت له احساساتو او عواطف سره اړه لري.

(۴) وزن (آهنگ = Rhythm): د وزن، کلمه چې غاږې (لحن)
 او آواز ته ویله کېږي، دلته د (ریتم) یعنې د آواز د موزونوالي په
 مانا استعمال شوې ده. په پارسي کې د ریتم «دپاره ده» آهنگ
 له کلمې څخه کار اخیستل کېږي. مونږ کولی شو چې (وزن) - (ریتم)
 په معنا استعمال کړو. په شعر کې د منظمو او یا تقریباً برابرې زمانې
 وقفو تر منځ د هماغه مشابه آوازونو تکرار ته ریتم ویل کېږي.
 مونږ دلته هغو تجربو ته رجوع نه کوو چې ادوا پوهانو د وزن
 (ریتم) په باره کې کړې دي، خو دا خبره څرګنده ده چې (که په خپله
 آواز مکروه نوی) وزن د انسان پر سایکلو جی باندې لذت بخښونکی
 اغېز کوي.

دا باید ووايو چې هر شعر (د آزاد شعر په ګډون) هرومرو یو
 ډول وزن لري. حتی ښکلی او خوندور هنري نثر هم یو ډول وزن لري

خود آزاد شعر او هنري نثر وژم با قاعده او منظمه متریک بېلگه نه تعقیبوي. ځینې ادیبپوهان آزاد شعر د منظم وزن د نه درلودلو په سبب اصلاً شعر نه گڼي. که خبره همداسې وي نو وژم د شعر ارگانیکی توک دی. که آزاد شعر (لکه له نامه څخه یې چې څرگندېږي) شعر وي، نو هغه هم یو ډول وژم لري چې البته د نظم په اندازې با قاعده نه دی.

نتیجه:

شعر له څلورو ضروري توکو څخه جوړېږي. مفکره، تغیل، احساس (عاطفه) او وژم. د دې خبرې ضمني مانا داده چې هر نظم شعر نه دی. په شعر کې د مفکورې شته والی حتمي دی، ځکه چې یې مفکره شعر، شعر نه دی، لیکن په شعر کې مفکره باید شاعرانه (په شعر سر) د افا دې وې) مفکره وي. له دغو ټولو یا دوو څخه وروسته، کولی شؤ د شعر د پارې د لاندې تعریف پیشنهاد کړو:

شعر په وژم لرونکي ژبې سره د مفکورې او تغیل عاطفي ترکیب ته ویل کېږي.

ماخذونه

(۱) د شعر په باره کې د واصف باختري، مقاله، لیکپړهای اموزشی برای اشتراک کنندگان نخستین کنفرانس سرتاسری نویسندگان جوان، پوهنتون کابل، ۱۳۶۲.

(2) Barrow et al, *An Introduction to Literature*
Houghton Mifflin Company Boston 1959, pp. 665-66.

(۳) سرمحقق دوست شینواری ، د ادب د تېږې اساسونه ، دولتي

مطبعه ، ۱۳۶۵ ، ۸۵-۸۶ مخونه

(۴) George Walley, Poetic Process, 1963. p. 235.

(۵) احسان طبري ، مسایل از فرهنگ و هنر و زبان ، انتشارات مروارید

چاپ اول ، تهران ، ۱۳۵۹ هجری کال ، (۱۵-۱۶) مخونه

(۶) لونا چارسکی ، در باره ادبیات ، مترجم : ع. ن. ، کمیته دولتی طبع

و نشر ، ۱۳۶۳ ، ص ۱۴۰ .

(۷) اسماعیل نوری علاء ، صورت و اسباب در شعر امروز ایران ، ساز

انتشارات با مداد ، چاپ اول تهران : ۱۳۴۸ ، ص ۸۴ .

(۸) دزیات تفصیل دپاره و غورئ : ادبي څېړنې د محمد صدیق دوهي

تالیف ، ۱۳۶۰ ، مخ (۳۸) .

(۹) که هدف یوه سرپناه وي نو یوه کړه له هم ضرورته رنج کولی شي .

پرتیمه ماغی د ښکلا د ذوق د تسکین دپاره جوړېږي ، نه د اړتیا د رنج
کولو دپاره . په یوه خاورین کڼو ولي کې هم او به خښل کېدای شي ، نو
بلورې گیللاس دڅه دپاره جوړېږي ؟ مجسمه ، تابلو ، زینتي بوټي او گلان
شعر او په مجموع کې هنر د اړتیا ووسره اړه نلري ، مگر دا چې د ښکلا سره
مینه په خپله یوه انساني اړتیا بللای شو .

(۹) اسماعیل نوری علاء ، صورت و اسباب در شعر امروز ایران ،

چاپ اول ، سازمان انتشارات با مداد ، تهران ، ۱۳۴۸ ،

ص ۵۰ .

(۱۰) اسماعیل نوری علاء ، هماغه کتاب ، (۲۸۰) مخ

(۱۱) (سطور) د فلسفي مقولې په توگه جلا مفهوم او تعریف لري ،

دلته دیوی ادبی اصطلاح په توګه راغلی ده.

(۱۱) «The theory of Reflection and the Arts»
Savostyanov, Marxist-Leninist Aesthetics and
The Arts, Progress publishers Moscow.
1980, pp. 143-44.

(۱۲) امیر حسین آریان پور، جامعه شناسی هنر، چاپ روتاسیون،
مطبعه هنري، مؤسسه نشراتي ح. د. خ. ۱۰، ۱۳۶۴ هـ ش کال حمل
(۷۲) مخ.

(۱۳) مصاحبه علي اصغر ضرابي با نادر پور، مجله فردوسي،
شماره ۸۱. به نقل از اسماعيل نوري علاء، همان کتاب.

د شعر په باره کې څو یادونې؛

ادبي ارزښت

د موضوع د وړاندوړلو لپاره ځپلې خبرې، په یوه خاطر په پیل کوم: هغه وخت په دولسم ټولګي کې وم، کلیوالو به هر وخت دا ویلې چې: په زړه کې مې فکر وکړ، زړه مې راته وویلې. زړه مې منله او داسې نور.

دوی فکر کاوه چې زړه د فکر کولو غړی (ارګان) دی. ما په ښوونځي کې لوستي وو چې زړه د وینو د ویشلو دنده ترسره کوي. د فکر کولو غړی دماغ دی. یوه ورځ مې په دېره کې فاسټر څلکرت وویل چې: زړه فکر نه کوي، بلکې ماغزه فکر کوي. یو مشر چې په خبرو او استدلال کې ډېر ټکېه و، دا خبره ونه منله. د مورنۍ دواړو بحث د وام وکړ او په پای کې زه پر شوم. دده استدلال دا وو چې که چېرې زړه وینه نشویشي نو ماغزه هم کار نشي کولی، نو په دې

اساس زړه د فکر کولو لپاره ضروري غږی دی او که زړه ودرېږي
نو فکر کول هم پای ته رسېږي. کليوالو دده پر دلیل او منطق آفرین
روایه او بېجا را ته خطاب وکړ «مکتبي پر شوې»

ما ټيکنکار کاوه چې زه نه یم پرې شری. دا سمه ده چې که زړه ه
نه وي نو ماغزه هم خپله ولینه نشي ترسره کولی، لیکن دا ددی معنا
نه لري چې زړه فکر کوي.

دغه کلیوالی استدلال ډېر ځله نومېږي د پخو او تکیو لیکوالو
په لیکنو کې هم ځان څرگندوي. د مثال په توګه دوی وايي که مفکر
«ایډیا» نه وي نو شعر نه جوړېږي او له همدې امله مفکره د شعر
اساسی توک دی. ورپسې دوی زیاتوي چې هره مفکره د ځان د
څرګندولو لپاره پخپله یو مناسب شکل غوره کوي.

که موږ دغه ډول استدلال وکړو، نو ویلی شو چې ډوډی د
شعر اساسي توک دی، ځکه چې که څوک ډوډی ونه خوري نو نه مفکر
شته او نه شعر. ښایي یو بل څوک اعتراض وکړي چې ډوډی په ځاؤ
او بوټو او هر پورې اړه لري که دغه شيان نه وي نو نه ډوډی
شته او نه شعر. نو موږ نه پوهېږو چې د شعر لازمي توک کوم
دی؟

بله پوښتنه داده چې آیا هره مفکره د شعر کېدلو لیاقت لري؟
یوځلې (لونا چیلر سکی) د شوروی اتحاد د فرهنگي چارو مسرول ویلې ده
«هغه هنرمند چې پخپل اثر کې د هېواد د تطبیق شوو اقتصادي پلانونو
هدفونه انځوروي ارزښتمن هنرمند دی. ښه هنرمند هغه دی چې
داسې قلمرو ته لاره پیدا کړي چې تر اوسه پورې نه وي کشف شوي

او په داسې حوزه کې کار وکړي چې منطق او ارقام پکې لاس ونه لري (۱).
 دا خبره مونږ ته څرګند کوي چې د ځينو «مترقي کوونکو» له استعداده
 څخه د بېګډلو مصونيت احساس کېږي. ځکه ځينې له شاعرانو څخه هڅه کوي
 غوښتنه کوي چې د پټېګه کلونو اقتصادي پلانونو په باره کې شعرونه وليکي
 او که دا کار نشي کولی نو لږ تر لږه بايد تيوريکي موضوعات په شعر
 کې بيان کړي او يا د ورځني مسايل په شعر کې منعکس کړي.

زما عقیده داده چې د هرې مفکورې د پاره د شاعرانه پروسس
 له تېرېدو نه وروسته د شعر کېدلو امکان شته، خو ځينې مواد په اسانۍ
 سره د شعر په فابريکه کې د پروسس لپاره نشي تيارېدلی. مونږ بايد
 د دې انتظار ونه لرو چې دوېن تاريخه ورښمېن د شمال جوړېږي.
 په همدې ترتيب ځينې مفکورې سختې غير شاعرانه دي، لکه (لوناچارسکي)
 چې وده اشاره کړې ده.

که دا خبره سمه وي، نو هر مفکر حق دېره لري. علمي مفکره
 بيا درياڅي غوږمولونه د شعر او شاعرۍ قلمرو ته نه ورننوي. د دې
 خبرې بله معنا داده چې يوازې شاعرانه مفکره د ځان د څرګندولو لپاره
 ټاکلې شکل غوره کوي. ليکن دا يوه ستره لامل ده. څوک کولای شي
 چې د شاعرانه او غير شاعرانه مفکرې د بېلو لپاره يې راوبند و فهرست
 جوړ کړي؟ دا کار نه مطلوب دی او نه ممکن. مخصوصاً په دې
 دليل چې له شاعرانه هيله کېږي نوې مفکرې وړاندې کړي او کمپاټه
 له مخکې نه معلوم وي، نو په دې صورت کې شعر نښت نه لري او

(۱) لوناچارسکي، در باره ادبيات، مترجم: ع. د کيسته د لطيف طبع نشر، ۱۳۶۳، ۱۴ مخ.

ځپله. بي ارزښت له لاسه ورکوي. که مفکره د شعر ټاکونکی
 ترک دی نو شاعر بايد پخپله ستر مفکر وي، په داسې حال کې
 چې د صنعتي له مخې دا خبره سمه نه ښکاري. ډېر لوی شاعران
 شته چې تر کلر، اسطوره او فانتازي وړاندې کوي او مفکره
 يې علمي ارزښت نه لري، مگر دا د بي ارزښت تخنيک څوک سترګه نشي
 پټولی. ادبي ارزښت له علمي، فلسفي يا اخلاقي ارزښت سره اړکانیک
 پيوستون نه لري، هماغسې چې شعر د ژبني جوړښت او آهنگ له مخې
 له عادي وينا (نثر) سره توپیر لري، «شاعرانه شوې مفکرې» هم د
 کلتور له عادي مفکره سره یو شلته نه دي. هغه څه چې شاعر يې
 په شعر کې ويلي شي د عادي شخص پاره جاذبه نه لري، د مثال په توګه
 د خوشحال خټک دا شعر:

نه خوشحال کمزوري نه يم چې بيه دار کړم

په ښکاره ناوې و هم چې خوله يې را کړه

يو شاعرانه طغيان دی. دغسې طغيان په شعر کې ډېر خوند کوي
 مګر که خوشحال خټک دغسې خبره په نثر په يوه لوی مجلس کې
 ويلې وای، سپين بېړو او درندو پښتنو به سخت خپګان څرګند
 کړی وای او د پښتني کلتور له نور موخه څخه به يې انحراف بللی وای.
 حافظ شیرازی په صراحت سره په دغه بيت کې شرابو ته
 اشاره کوي:

آن تلخ و شش که صوفی ام الخبايش خواند

اشهي لنا و احلی من قبله العذرا

د ابیت د کلتور له منځه شوو نور موخه تېری دی، لیکن د

شعريت په برکت نه يوازې بيا چې څوک يې بد نه کښي ليکن په ښه او خوند يې تکرار وي . ټولنه د شاعران نورندى ، طغيان او له کلتوري نړۍ مونږ څخه تېرى زغملی شي او له ډېر وټک نظره متعصبو پرته نور خلک له دغسې سرغړونو څخه خوند اخلي .
 د دې خبرو نتيجه داده چې شاعرانه « بد اخلاقي » د هادي اشخاصو له بد اخلاقه سره توپير لري . (اپلاتون) ډېر زيار وایست چې د (هومر) شعرونه سانسور کړي ، ځکه دده په عقيد .
 د (هومر) شعرونه د ځوانانو اخلاق فاسدوي ، ليکن څه فايده .
 يې ونه کړه ، ځکه چې (هومر) شعرويلی و ، او حتي نه ده چې شعر دى د نورو ماتيف اخلاقو تابع وي .

د حميد په ديوان کې د اشعرزيات شهرت لري :
 خط پر مخ د صنم راغی که سپرې می شوه په هاله کې
 دايې غاښ په خوله کې نرېب کا که ژاله شوه په لاله کې
 دازماله غمه شين نرېب پکې خيال ديار د شونډو
 هسې رنګ زېب او زينت کا لکه مې په شنه پياله کې

ټوله ادبپوهان په دې خبره پېهېږي چې د صنم پر مخ د خط راتلل کوم ډول معشوق ته اشاره ده . په دې کې هم د کلتور له نړۍ مونږ څخه انحراف ليدل کېږي . سو له دې چې دغه شعر د حميد په ادبي شهرت کې ډېر نريات نقش لري .

له پورتنیو خبرو څخه مونږ يورې بلې نتيجې ته رسېدو او هغه دا چې د مفکورې څرکوالی د ادبي ارزښت لپاره ټاکونکی عامل نه گڼل

کېږي. یوه مفکوره ښايي علمي، فلسفي يا اخلاقي وي او حتی وزن او قافیه هم ورکړل شي اما له دې سره سره دا دېوه او شعر پېژندونکي په نظر له ادبي ارزښت څخه بې برخې وي. هر نظم شعر نه گڼل کېږي او حتی نه ده چې هر شعر دې منظوم وي. له دې امله د وزن او قافيې په درلودلو سره حتی نه ده چې یوه مفکوره شعر وگڼل شي.

(اسماعيل نوري علاء) دا خبر را نقلوو: «ظریفترین و برجسته ترین افکار فیلسوفان و دانشمندان و مردم شناسان و نظامیان آنها صرفاً با وجود به شعر، شاعرانه نمیشوند. کسیکه شاعرانه فکر میکند خود شاعر است»^(۱) وایي چې یو ځوان نامتو ادیبو (ادین) ته مراجعه وکړه او ورته وېي ویل: «زه غواړم چې شعر ووايم، لطفاً ماته لارښوونه وکړه» ادین له ده څخه وپوښتل: «آیا دشعر ویلر لپاره کومه مهمه مفکوره له ځانه سره لرې؟» هغه په ځواب کې ورته وویل: «هو، غواړم یوه مهمه مفکوره په نظم را وېم.» د دغه ځواب په اورېدو سره (ادین) ورته وویل: «څه بچیه له تا څخه شاعر نه جوړېږي.»^(۲)

کېدای شي دا خبرې د واقعیت خوښوونکو (ریالستان) په نظر پورې اوبې مفهومه ښکاري شي. دلته هدف داندی چې دا خبرې دې ومانځي، بلکې هدف داندی چې واورېدل شي. یو څوک نن یوه خبره اورې پورې اوبې معنا ورته ښکاري، سبا یې بیا اورې چرت پکې وهي، همدا چرت وصل پخپله دې اهمیت لري. (پابلونز ودا) وایي چې: «ثابت او

(۱) اسماعيل نوري علاء، مورد استناد در شعر امروزي ايران، چاپ اول، انتشارات بامداد، تهران، ۱۳۴۸-۵۰.
(۲) Barrow et al. An Introduction to Literature. 1959

جاویداني احکام په شعر کې وجود نه لري. «مهم ځي رادی چې مختلفې
نظريې په دقت سر او له پخواني موضوعگیرۍ پرته واورېدل شي.»

مونږ تر لورته څرګنده ده چې ادبي کره کتوښکی د شعر د ارزښت
ټاکنې پلار له بېلابېلو معیارونو څخه کار اخلي. څوک د شعر اخلاقي
او تربیتي اړخ ته ارزښت ورکوي، ځینې یې د سایکالوجي له پلوه څېړي
ځینې یې د ټولنپوهنې په هنداره کې څېړي، څوک اسطوري پکې لټوي، څوک
یې پر استیګي ارزښت ټینګار کوي او ځینې نور ورباندې نور معیارونه
تطبیقوي.

زما په عقیده علمي، اخلاقي او فلسفي ښېګڼې د شعر په نسبت بهرني
ټوکونه دي. که شعر دا خلاق په ترویج د علومو په تعمیم او د فلسفي
افکارو په تعمیق کې برخه واخلي دا به د پرمختور کړن وې او دا به
داسې مثال ولري، لکه یوه دیني ونه چې د ښکلا په خاطر کېنول شوې
وي او خلکو ته مېړه هم ورکړي. شعر د دیني وې په شان دی
په اصل کې د ښکلا لپاره دی او که ګټه ولري، نو دا څو کومه د
اعتراض وېخبره نه ده. معتبر او مایه خلک ښایي د دیني وې له
مېړې څخه استفادې ونه کړي او دا یوازې غریبان دي چې مېړې ترې
سترګې نیولې وي. د خوار او لپاره د خوند او ښکلا مسأله دوهمه مسأله
ده، تر څه دمخه باید د دوی کېد. مړه شي. له دې څخه ښکاري
چې ښکلا او اړتیا بېلابېلې پدیدې دي. یوشمېر به ښکلی وي خو
ګټور به نه وي او یا د دې په خلاف ګټور به وي خو ښکلی به نه وي.
شعر خپل ارزښت له ښکلا څخه اخلي نه له اړتیا څخه (مګر دا چې
ښکلا خونونه هم یې ول اړتیا ګټه شي). نامتو لیکوال (ویکتور هوګو)

وايي : « څه ګټه نه لري ؟ ښکلی دی ، آیا همدغه ګټه نه کوي ؟ ده کلا ستر
 په شان ، د عطرونو په شان ، د مرغیو په شان او د ټولو هغو شيانو
 په شان چې بشر نشي کولی په خپله خوښه هغو ته تغیر ورکړي او ښایي
 یې کړي . په عمومي توګه هر شی چې ګټور وي ښکلی کېدای شي ، ځکه
 ورځني شتون ته ور ننوزي ، شعر په نثر بدلیږي او آزاد مریف
 کېږي . هنر آزادي ده ، پرتم دی ، غورېدا ده ، دروغ غورېدا
 ده په بطالت کې . نقاشي ، مجسمه جوړونه او موسیقي مطاقاً دهیڅ
 شي په وردنه لګېږي . مونږ د هنر له آزادۍ څخه ملاتړ کوو . زموږ
 په نظر هنر وسیله نه ده ، بلکې غایه ده . هر هنرمند چې یې له ښکلا
 څخه دېر شي په باره کې فکر کوي ، زموږ په پوهه هنرمند نه دی .
 نامتو فیلسوف (ژان پل سارتر) شعر له ادبیاتو څخه جلا کوي ، د نقاشۍ
 موسیقۍ ، مجسمه جوړونې او معمارۍ په ګټار کې یې دروي .

طبعاً دده منظور له شعر څخه ایډیال شعر دی ، نه هر ډول منظوم اثر
 د سارتر په عقیده شعر د موسیقۍ ، نقاشۍ او پلاستیک هنر
 په شان پخپله غایت دی . په داسې حال کې چې ادبیات التزام او
 تعهد ټولوي او کولای شي یو پیغام ولري ، شعر د التزام وړ نه دی
 هماغسې چې د موسیقۍ آوازونه کومه خاصه معنا نه ښندي ، شاعرانه
 الفاظ هم یې له دې چې پر خپل مدلول یا نښانه دلالت وکړي د موسیقۍ
 د نوت په شان لفظي تصویر جوړوي . دغه تصویرونه نقاشۍ تابلیویا
 مجسمې یا پر تمینې ماڼۍ ته ورته دي چی فقط ښکلا منعکسوي نه
 ضرورت اواریا . (۱)

د محترمو لوستونکو په اجازه دلته يوه بله خاطره ليکم . د پښمان
په يوه باغ کې مړه دوستانو سره ميله جوړه کړې وه ، يو چا د افسوس
په لهجه وويل چې د هغه مخامخ ماته تخصیص شو- خو ځله وژان شوی او
بيا جوړ شوی دی ، ځکه چې د باغ خاوند به چې په ماته کې څه نيمگړتيا
ولیده ، ماته به يې وړاندې کړي او بيا به يې دنوي وينا يې په اساس جوړه
په دې ترتيب په مليونون افغاني هدر ولاړې .

ما ورته وويل : دغه ماته د سر پنا د پيدا کولو لپاره نه ده جوړه .
شوپې ، د ماته خاوند د کا بل په بنا کې کور لري . دا ماته د هنري
ذوق د نسکين لپاره وړاندې شوې ده ، نه د اړتيا د پوره کولو لپاره .
په دې اساس ويلای شو چې ګوته او ايستکی ذوق هر وخت سره غاړه غړي
کېدای نه شي . د شاعر چې خپل شعر خوښ نه شي له سره يې جوړ وي ،
د نقاش چې تابلو خوښه نه شي هيڅه يې غورځوي ، اما کلال خپل منځی
نه ماتوي ، ځکه چې يو غريب خو به پيدا شي چې په ارزانه يې ورباندې
خرڅ کړی . يو تاجر تر څو چې امکان ولري خپل خراب او خوسا شيان
هم په پيسو خرڅوي . البته د دې احتمال نشو غځي کولی چې يو وڼی
شاعر دې د حق الزحمې لپاره يو يې خوند ، شعر هم چاپ تر وسپاري
او همدغسې نقاش درواخله ، خوبهران حالات او استثنایي حالات
دي . هنر په عام ډول له ذوق سره اړه لري : ذوق يې غوښتونکی او
روزونکی دی او ذوق يې قاضي دی . د ادبي او هنري ارزښت د
ټاکلو لپاره هيچا کوم ټاکلی فورمول - چې د علمي فورمول په شان
د ټولو لپاره د منلو وړ وي - نه دی وضع کړی . ادبي ارزښت په
نهایت کې پر ذوق تکیه کوي . نامتو ليکوال « اډگار ان پو » په دې باور

کې داسې وايي: « نه به دکلمو شعر هغسې تعريف کړم لکه چې هغه د ښکلا آهنگوال تخليق وي. دهغه يوان يې قاضي ذوق دی. له عقل او وجدان سره دهغه ارتباط ضمني (فري) دی. که تصادف په پام کې ونه نيسو نو شعر له وطني يا حقيقت سره سروکار نه لري»^(۱) د فرانسې ستر شاعر (شارل بودلر) د شعر په باره کې داسې نظر څرگندوي: « ځينې خلک تصور کړي چې د شعر هدف ښوونه ده او شعر بايد چې کله د وجدان په بشپړولو کې زيار وباسي او يا دا اخلاق او آداب ښوونه وکړي او کله هم هغه څه چې گټور وي په گوته کړي ... شعر يې له خپل ځانه بل هدف نه لري او نه يې شي درلودل.»

که دا خبرې و منل شي نو د شعر ارزښت څنگه ټاکلی شو؟ د ادبپوه او پښتو د بحث غواړي، خو دلته بايد دومره وويل شي چې شعر د تعريف او تحديد په واسطه ميخانيکي بڼه پيدا کوي. مونږ کولی شو چې د څرگندوونې غذا د پخولو لپاره د آتشپزۍ له کتاب نه استفاده وکړو. هلته د هر شي اندازه، د حرارت اندازه او حتی د وخت اندازه، هرڅه ليکل شوي او د تطبيق وړ دي، اما د شعر مسأله دغسې نه ده، د شعر په پېژندلو او حتی د شعر په باره کې د تخصص درلودلو په سبب څوک شاعر کېدای شي. طبيب، انجنير، کرنپوه (اگر نه ميسټ) پلوت او داسې نور له نظري درس نه وروسته په تطبيقي برخه کې هم پرمختګي. اما د شعر پېژندنې او ادبپوهنې په

(۱) William F. Thrall and Addison Hibbard. A HANDBOOK TO LITERATURE (revised) The Olyssyp Press, New York, 1960, p365

برخېکې په تخصص درلودلو سره حقي نه ده چې څوک ښه شعر ووايي.
 سره له دې چې ددې خبرې معنا دانه ده چې د شعر د ماهيت او جوهر
 پېژندنه د شعر ويونکو سر مرسته نه کوي او يا دا چې اصلاً د
 شعر له پېژندلو پرته شعر ووايي. شعر خپل ارزښت له هنري
 ژبې، تخيل، تصوير، آهنگ او عاطفي بارځنه ترلاسه کوي، چې
 ددې ټولو شرح جلا بحث غواړي.

نتيجه:

شعر دوه ډوله ارزښتونه لري: ذاتي او بهرني.
 د شعر بهرني ارزښتونه اخلاقو، علم، فلسفې، سياست، مذهب
 يا ايديالوجۍ ته خدمت کوي. متعهد شاعران د شعر بهرني ارزښتونه
 ته زيات اهميت ورکوي. متعهد شعر د يوې ټاکلې طبقې، قشر، سياسي
 يا مذهبي فرقې بام ته وقف شوي وي او له دې امله د ټولو لپاره دځوند او التذاذ منځ نه کوي.
 اما هميشې او جاويداني شعر د ټولو انسانانو په آدرس ويلی کېږي او د شعر ذاتي
 ارزښتونه ځانګړي. په دغه ډول شعر کې هم مفکوره د بشريت له دايمي ارزښتونو
 او پراخ هيوماينيزم سره اړه لري. د زمانې په اوږدو کې هر نسل ته احساس
 او عواطف وراثتوالوي، عشق، ښکلا، سوله او دوستي، ايثار، زړه‌سۍ
 ګډه آرمانونه او داسې نور هميشې ارزښتونه د شعر ښه تانه او سمبول
 ساتي.

د شعر ذاتي ارزښتونه ښکلا، تخيل، تصوير، هنري ژبه، آهنگ،
 احساس او جذبات دي. بهرني ارزښتونه بايد شاعرانه شي له هغسې
 دروسته د شعر نوزم وړېاندې اېښودل کېدای شي.

نثر اوشعر

نثر په اصل کې عربي کلمه ده، په لغت کې شيندلو او تيرولو ته وايي

او په اصطلاح کې هغه وينا ده چې وزن او قافيه نه لري. (۱)

د ادب پېژندې په اکثر و متونو کې نثر په دوه ډوله وېشل شوې دی:

۱- مرسل نثر، چې د وزن او قافيې له قيد څخه آزاد وي.

۲- مسجع نثر، چې مسجع پکې راغلي وي.

(فرهنگ ادبيات فارسي) د (داکتر خانلري کيا) تاليف په دې باره کې

داسې ليکي: «نثر مرسل، نثری است که نويسنده در آن مقيد به آوردن

مسجع يا صنایع لفظی ديگر نباشد.

نثر مسجع نثری است که نويسنده در آن مقيد به آوردن مسجع باشد. مثال انگلستان

سعدی: «منت خدای را عزوجل که طاعتش موجب قوت است و به شکر لافش مزید نعمت».

په ځينو آثارو کې نثر په درو ډولو وېشل شوې دی: مرسل، مسجع او مرجع.

خوځرنگه چې په مرجز نش کې له متوازنې سجعې څخه کار اخيستل کېږي ،
نو کېدای شي چې هغه هم د مسجع نش يو ډول وگڼل شي . ځينې ادبپوهان مرجز
نشر ته متوازنه يا معاشله هم وايي . د مسجع نش د پېژندلو د پاره به د تسجيح په
بار کې يو څه يادونه وکړو :

تسجيح دې ته ويل کېږي چې په وينا کې سجع را وړله شي . دغې وينا ته سجع
او مشابېه جملو ته قريينه ويل کېږي . سجع په لغت کې د کوشنې يا د گوگوشتنو (توکي)
د آواز په مانا راځي . په اصطلاح کې د قريڼې وروستيو کلمو ته چې په وزن يا درې
توري کې سره يو شاته وي سجع ويل کېږي . په قرآن کریم کې د سجعې په ځای
د فاصلي اصطلاح استعمالېږي چې جمع يې فواصل راځي .

سجع پر درو ډولونه :

۱- متوازي چې په وزن او دروي توري کې سره يو شاته وي ، نکه (کلر بار)
(مال ، کال) ، (جامه ، نامه) .

۲- مطرف چې الفاظ دروي په توري کې سره موافق وي او په وزن
کې مختلف وي ، نکه (دانه ، زمانه) ، (مل ، عمل) ، (شان ، نشان) .

۳- متوازنه سجع چې د قريڼې کلمې په وزن کې برابرې او دروي په
توري کې مختلفې نکه (پاک ، صاف) ، (شریف ، کنیم) ، (کار ، کان) . (۲)

ځينو پښتو ليکوالو سجع د قافيې په مانا اخيستې ده ، نو ځکه يې مسجع نثر ته
قافيه وال نشر ويلی دی . که څه هم متوازي سجع د جوړښت له مخې له قافيې
سره توپير نه لري ، خو ځکه چې دغه ډول سجع په ناموزونه وينا کې لاشي قافيه
نښل کېږي . که چېرې د سجعې نور ډولونه هم په حساب کې ونيسو او بايد چې
ويې نيسو ، نو سجع او قافيه يو له بله توپير لري ، سره له دې چې دا خبره هم
بايد په يادولو چې په دري ژبه کې هم د مسجع شعر غږېښته ، په پښتو ژبه کې

د منطقې سنجې په اساس دېر زيات نظمونه موندلې شو. د قافيې په برخه کې پښتو
لکسر د عربي او دري ژبو له شعرونو سره يو شانته ند بڼه لري.

د سنجې په برخه کې زموږ د دومره زيات توقف دليل دادې چې د وخت
د نثر توپير بايد له آزاد شعر، سپين شعر، ادبي ټوټې او منشور شعر سره تر
بحث لاندې ونيول شي.

په انگرېزي ژبه کې نثر ته *Prose* وايي. د نثر اصطلاح، دهغې په پراخ
مفهوم سره پر هغو ټولو ليکنو او گڼنو څرگندونو باندې تطبيقېږي چې منظمه
آهنگواله بېلگه نه لري. کله چې په ادب پېژندنه کې د نثر په باب خبرې کوو نو هغه د
د ژبې هڅې د نثر سره يو څه توپير لري. په ادبياتو کې هر ډول گڼې وېې او
تصادفي خبرې نثر نه بلل کېږي. مڼه نثر يو ډول آهنگ لري، په غونډونو خوږ
لگېږي، هغې دغه آهنگ ټاکلې نظم او قاعده نه لري او له همدې امله له نظم سره
سره توپير لري. د نثر آهنگ د متریک آوازونو تابع نه دی. ځينو ادب پېژندکو
د نثر ځانگړتياوې په دې ډول ښودلې دي:

۱- نثر منظم او با قاعده آهنگ نه لري.

۲- په نثر کې گرامري قاعدې او منطقي ارتباط ساتل کېږي.

۳- نثر سېک لري، که څه هم د يو ليکوال سېک به ډېل له هغه سره يو شانته نه وي.

۴- نثر بېرېره پر گرامري او منطقي قواعدو د فصاحت د اصولو پورې هم تړاو لري.

هنري يا ادبي نثر د بديعي مختصاتو په درلودلو سره له عادي نثر سره تفوق
لري. دغه يادونه مونږ دې ته رابولي چې د نثر پر ډولونو باندې بحث وکړو.

لوېديځ ادب پېژندونکي په عنعنوي لحاظ نثر په څلورو ډولونو ويشي:
تاريخي، توصيفي، استدلالی او داستاني.

په (انسايکلوپېډيا بريتانیکا) ۱۹۷۲ کال کې نثر پر درو ډولونو ويشلې

نثري دی : ترمیمي (د پېښو فلکرو، ځایو، شیانو) تشریحي (یا توضیحي)
او هیجاني (یا احساساتي) .

د نثر ډولونه معمولاً د انشاء (لیکوالي) د بحث په ترڅ کې تر څېړنې
لاندې نیول کېږي . دلته د یادونه هم ضروري ده چې پاسني ډولونه په نثره
(خالص) شکل په ندرت سر لیدل شوی ، خو بیا هم د اصلي او ضمني ډول تر مېنځ
په اسانۍ سره د بېلتادو کړنې ته اړتیا کېدای شي .

د مثال په توګه په اکثر و داستانونو کې د کړکېتر ، ځای او پېښو توصیفونه
او د لیکوال اصلي هدف داستاني لیکنه ده ، نو مونږ بهدا اثر نثر ته د استاني نثر
وايو . اوس به د نثر ډولونه په لنډه توګه تعریف کړو :

۱- تشریحي نثر (Expository) :

دغه ډول نثر د تعریفونو ، جریانونو (پړوسو) تعمیمونو ، مفکورو
او پر شپږو له بیانولو سره اړه لري او له دې امله هیجاني او بدیعي اړخونه
یې تقریباً د نشت برابر دي . له تشریحي نثر څخه زیا تره د علمي تحلیل ، ترکیب
مقایسې او تصنیف د پاره کار اخیستل کېږي . ځینې یې توضیحي (Explanatory)
نثر هم بولي .

۲- استدلالی نثر (argumentative) :

په داسې حال کې چې تشریحي نثر په عمده توګه یوه موضوع ، یوه مفکوره
یا تیم (theme) توضیح کوي ، استدلالی نثر زیار باسي د منطق او برهان
په واسطه لوستونکی یا اودېدونکی د یو تیسس یا حکم په صحت یا بطلان قانع کړي .
برهاني نثر د ذهني اقتناع او عمل ته دهڅوڅو یې او پر یوه مفکوره
دګرو هوډي (معتقد کولو) د پاره پکارېږي .

۳- توصیفی نثر (Descriptive):

په توصیفی نثر کې د حسی تجربې (عاطفي ادراک) موضوع په داسې توګه بیانېږي چې لیکونکی مقابل طرف ته خپل احساس انتقال کړي او په هغه کې عاطفي عکس العمل راپاروي. توصیفی نثريو پېښه، یوه منظر، یو شخص (یا خلک) یا شیان د یو ټاکلي هدف سره سم په ښکلو، مشخص او فصیحو الفاظو سره بیانوي.

۴- داستاني نثر (Narrative):

په دغه ډول نثر کې خیالي یا واقعي پېښې د زمان او مکان په ترتیب سره بیانېږي. ساده داستاني نثر پېښې په کروڼولو چېکې ډول سره بیانوي. خو هغه نثر چې طرح (Plot) لري او د هنري پرنسپونو په اساس لیکل شوی شوی وي، طرح لرونکی داستاني نثر بلل کېږي.

دیل کېږي چې د نثر هر ډول له یوه ټاکلي هدف سره اړه لري. تشریحي نثر د معلوماتو له زیاتولو سره مرسته کوي. استدلالی نثر د یوه تیس د اثبات یا د چا د مفکورې او نظرونو د پاره وپاره پکارېږي. توصیفی نثر د عاطفي او ایستیکي اړانګې د پارولو دپاره یو کوښښ دی او داستاني نثر هم د تخیل د وینولو او تفکر یا اخلاقي ښوونې په منظور لیکل کېږي.

د نثر هر ډول ځانته خپله ژبه او جلا سبک لري. د علمي، تحقیقي، سیالو د حل لپاره له تشریحي (یا توضیحي) نثر څخه کار اخیستل کېږي. او د اېډیو، د پېر، د کله وې چې مثلاً د کیمیا یا بیولوژي موضوعګانې په ادبي نثر و لیکو. هر اړخه په کوم ځای کې چې توصیفی نثر مناسب ښکاري هلته باید له تشریحي نثر څخه کار وانخلو. د مثال په توګه د لاندې دوی جملې سره پرتله کړئ:

باد د وینو پاڼې ښوړولې.

دونو د ښور بدلول علت بادۍ.

لومړۍ جمله په توصيفي نثر ليکل شوې ده، په داسې حال کې چې دوهمه

جمله د تشريحي نثر په بڼه راغلې ده. که وروستۍ جمله د يوې منظرې د

توصيف د پاره استعمال شي د ليکواله د معيارونو سره سمون نه لري.

فصيحې وينا هغه ده چې د حال مقتضيا تو سره مناسبه وي.

نثر او شعر:

په ځينو وختونو کې د آزاد شعر او آهنگوال ادبي نثر ځينې څنگ په

څنگ سره ورېښي. ښايي د هر يوه څېمه معلومه وي، خو نننۍ ادبي پي پي په

تشخيص کې له ستونزو سره مخامخ کېږي. د دې لاندې د سپيناوي د پاره به

د «آزاد شعر» او «شاعرانه نثر» اصطلاحات توضيح کړو.

ديوناډي فيلسوف ارسطو ته رانيولې تر نن ورځې پورې عام تصور داي

چې هر نظم شعر نه بلل کېږي، ځکه د شعر اصلي جوهر خيال دی، نوکه په

نظم کې ذهني انځور «ايماء» او خيال نه وي د شعر حکم ورباندې نشي کېدای.

د منطق پوهانو په نظر، شعر مخيل کلام دی، وزن او قافيه يې لوازم دي.

د دغې مفکورې پر بنسټ ځينو شاعرانو له وزن او قافيه څخه سترگې پټې کړې

او داسې شعره يې وويل چې متریک (تقریباً بيا عروضي) وزنونه او قافيه يې

نه درلودل. په انگرېزي کې د خپرول شاعرۍ (Free Verse) او په فرانسوي

کې (Vers Libre) وايي چې اصلي مانا يې (آزاد نظم) دی، خو زموږ

ادبيات يې د «آزاد شعر» په نامه يادوي.

آزاد شعر متر (يعنې د نظم په کرښه کې آهنگواله بېلگه) او قافيه نه

لري (۱۴). په فرانسه کې (ويکتور هوگو) د نظم ژبه قيو دلېږې کړل. په جرمني

کې نواليس (د شپې په ملح) کې سندرې وويلې، خو په (۱۸۰۱) کې ګونشپر بنه

چاپ کېږي. له دې نه مخکې د (میک فرسن) نظمونه چې (د اوسیان نظمونه) نومېږي په آهنگوال نش ويل شوي وو په ۱۸۳۶ کال کې (اليو سيوس برتراند) منشور نظمونه ويلی وو او د فرانسې نامتو شاعر (شاول بودلر) د هغه پيروي وکړه. د امريکې په متحده ايالتونو کې نامتو شاعر (والټ وايټمن) خپل اش (دوښو پاڼې) په آزاد شعر وليکه. (هايپریش هاینه) مشهور جرمني شاعر (شالي بحيره) په آزاد شعر وويله. په دې لړ کې (هينلي)، (مايتراودنولد)، (امی لويک) ډېولي فونیک شعر نوښتگره او (سټيفن گرین) نومونه ديادونې وړ دي. (۵۰). آزاد شعر مخالفان او مدافعان لري. په هر صورت دغه ډول شعر شته او د دغه شعر نوم د نړۍ د ډېرو سترو شاعرانو هوکو، وايټمن، هاینه له نومونو سره تړل شوي دي او دا د بياتو په قامونو کې هم د آزاد شعر اصطلاح منل شوې ده.

- ځينې ادب پېژندونکو په نظر د آزاد شعر او ادبي نثر تر مینځ توپیر د تخيل، شعري لوازم، او بدیعي مختصاتو په اساس ممکن دی. د (اليوت) په عقیده د هر ډول آزاد شعر تر شا ډیر ډول آهنگ شپږ شته. په عمده توګه آزاد شعر د میخانیکي کېدو پر ضد اعتراض دی. داسې هم ويل کېږي چې وزن د مادي شيانو او شعر ذاتي توګه نه دی. اما په دې صورت کې د شاعرانه نثر (poetic prose) او منشور شعر تر مینځ زیات ورته والی لیدل کېږي. ځينې ادب پېژندونکي وايي چې د دواړو تر مینځ توپیر د نوښتګر ليکوال په قصد او اراده پورې اړه لري. د ځينې نورو په عقیده په منشور يا آزاد شعر کې د آهنگ ونډه زیاته ده. اما د دواړو ډولونو تر مینځ د توپیر معیار شهرت دی.

څرنگه چې په آن اد شعر کې فني او ظاهري خصايس نشته اوکه وي هم
 د نظم په اندانه نږدې ، نو بايد د شعر د پېژندلو دپاره د شعر
 معنوي عناصر وپېژنو . د شعر معنوي عناصر عاطفه ، مفکره او
 تخيل دي . د تخيل (ايمان ، ذهني انځور) عمده لوازم تشبيه ، هجان
 کنايه او استعاره دي . هرڅومره چې په نثر کې د تخيل برخه زيات وي
 په هماغه تناسب يې شعريت هم زيات دی . سربېره پر دې آن اد شعر د
 شاعرانه نثر په نسبت يو ډول آهنگ لري ، که څه هم دغه آهنگ به متریک
 نوي . *

ددې بحث دغبار لوړه مخکې به د " سپين شعر " اصطلاح هم توضيح کړي
 ځکه چې زموږ ځينې ليکوال آن اد شعر او سپين شعر په عين مفهوم استعمالوي .
 سپين شعر په انگرېزي کې د (Blank verse) يعنې سپين ،
 (خالي - تش) نظم په نامه يا دېږي . د سپين شعر مفکره د هيوما نېزم -
 (خوار لسمه - شپاړسمه پېړۍ) د نهضت تر اغېز لاندې ايجاد شوه .
 هيوما نستانو به ويل چې کلاسيک شعر قافيه نه درلوده . په انگرېزي ژبه
 کې سپين شعر د لس څپه ييزو يې قافيو سر يوڅخه جوړ شوی دی ، چې
 دوهمه ، څلورمه ، شپږمه ، اته او لسمه څپه يې خنډونه (اکسنتونه) لري .
 دغه ډول شعر له ډرامې سره جوړ دی ، خود استاني او فلسفي موضوعات
 هم پکې بيان شوي دي . ويل کېږي چې د سپين شعر ويل زيات مهارت او
 قريحه غواړي . که څه هم سپين شعر قافيه نه لري ، خو په عوض کې يې
 يو لوړ ادبي صنايع استعمالېږي .

وايي چې د سپين شعر لومړنی ويونکی (Surrey) دی . په لومړي
 وخت کې دغه ډول شعر ډرامې ته وقف شوی و (ميلټن) هغه په

اسپیک شرواړاوه . کله چې سپین شعر دنا بعه وړا ماییت (شکپیر) پولا سي ورځي نو سپین شعر د ممتاز شعر په توگه ومنل شو . د سپین شعر تر ټولو ستر استازي : شکپیر ، میلتن ، ورې زورث ، کیټس ، شیلی ، ټینیس ، براونینګ ، سوین برن او نور دي . انگریزي ادبپوهانو محاسبه کړې ده چې سپین شعر په مجموع کې د انگریزي شعر درې څلورمه برخه تشکیلوي . په دې وروستیو وختونو کې ځینې ادبي کوهکتوګي سپین شعر په پراخ مفهوم استعمالوي او هر هغه شعر ته چې متريک یې قافیې شکل ولري ، سپین شعر وایي . په دې اساس هغوی آزاد شعر د سپین شعر په نامه یادوي . د پښتو ادبیاتو یو نامتو مؤرخ لیکي : « آزاد پاڼې چې سپین شعرونه او - یې قافیې شعرونه هم ورته وایي او ځینی کسان یې « نوي شعرونه » هم بولي په ختیځ ادب کې نوي پدیده ده . په پښتو کې هم د آزادو شعرونو د ودې د دورو ستره نیمه پېړۍه سوغات دی . (۶)

د سپین شعر ، آزاد شعر او نوي شعر تر مینځ د توپیرونو په بارو کې بحث کول زموږ اصلي موضوع نه ده ، خو دومره یادونه پکار ده چې آزاد شعر د هر څله وزن او قافیه نه لري ، او له همدې امله هغه ته منشور شعر ویل شو . اما سپین شعر د خج په حساب دیو ډول آهنگ درلودونکی دی .

دا د ادبي څېړنو یو عام پرابلم دی چې د اصطلاحاتو په برخه کې د ادبپوهانو تر مینځ عمومي موافقه (CONSENSUS) نه لیدل کېږي . (لکه د ادب ، شعر ، نثر ، شانز ، دیا لېزم ، سبک ، مکتب او داسې نورو اصطلاحاتو په باره کې) اوله دې امله په دغه برخه کې د اسم او ناسم حکم هم په اسانۍ سره نه شي کېدای .

دا د بیاتو په ان موینه (امتحان) کې د ابجکتیف آن موینې شکل بڼه نتیجه نږدې

بهره داده چې د يوې اصطلاح په تعريف کې محصل (يا انوين ورکونکي) نه فرصت ورکړې شي چې اصطلاح په خپله تعريف کړي. او د تعريف د انتخاب يا سم کولو د لامل په مفصله توګه بيان کړي. په دې صورت کې دا د زيا بې د پاره بېه امکانات تر لاسه کېږي.

د پښتونشر د متونو انتخاب او پېژندود :

که موږ د پښتو شتر متون يا د لوړو و ټولګيو د لوست کتابونه د تصنيف له پلوه وڅېړو، په ځينو کې هيڅ ډول سيستم نه ليدل کېږي، او که وي هم خپل ځان نه شي بنودلي.

د پښتو متونو د ليکلو د پاره بايد تر هر څه دمخه هدف وټاکل شي. د هدف په ټاکنه کې د ټولنې اړتياوې، د زده کوونکي اړتياوې او د دسپلين (درسي مضمون اختصاصي څانګې) اړتياوې په پام کې نيول کېږي. د ټولنې د اړتياوو په جمله کې هر دود پيژندنه او زېږېت شته چې هغه د فرهنگ انکشاف او تعميم دی. دا اختصاصي څانګې په اړتياوو کې د عمده مقولو پېژندنه او متقابل اړيکي غوره پيژنيږي او له نورو نورو د هماغو پيژنيږي اړيکي او د هماغه څانګې تاريخي او دود نماني انکشاف شامل دی. د زده کوونکي اړتياوې په هماغه څانګه کې د معلوماتو زياتوالی، د مقولو او پيژنيږي نورو سترګو اثباتي، د څېړنې او ارزښت پيژنيږي، د مهارتونو پيژنيږي، د انګېرنې (طرز تلمی) او سلوک بدلون او د پراخولو د لامل د پاره د زده کوونکي استعدادونو روزنه او داسې نورې اړتياوې دي.

د پښتونشر د متونو په مړنه (انتخاب) کې ځينې ادبيات د کلاسيک متونو انتخاب ته تمايل لري او هدف يې دادي چې د شکلو ترکيبونو ،

اصطلاحات او لغتونه په حل کولو سره لوستونکي له پخواني متنونو سره اشنا کړي
 ځينې يوازې د هنري نثر پرمخني بيلگې انتخابوي خو په دې وسيله لوستونکي
 له هنري بېلاوې او بديعي يا فني مختصاتو سره پېژندل کوي پيدا کړي او ادبي ذوق
 يې لوړې سطحې ته پورته شي. د ځينو نورو په نظر د نثر متون بايد د هنري
 ادبي دورې د خصوصياتو هېنداره وي او له همدې امله متون پېژندونکي په
 تاريخي لحاظ د هنري دورې ټيټک متنونه انتخابوي. په دغه کيڼکوري کې بنيادي
 ځينې داسې نثرونه هم و سرل شي چې هنري ارزښت يې لږ وي، خو د يوې
 تاريخي دورې ادبي خصوصيات پکې منعکس شوي وي.

تر اوسه پورې د نثر د متنونو ته په کورني دغه ځينې له مخې يوازې د
 لغتونو په حل کولو او د حق متحد اشکله کليشيې تبصرو په زيا تولو بسنه کوي.
 د مثال په توگه د دوی ليکي چې دغه نثر روان يا مغلق دی، د خپلې کلمې پکې
 زياتې پاکې دي، نثر مسجع يا مرسل دی، او تقريباً همدومه.
 په دې لحاظ کې بايد دا يادونو وکړو چې د نثر متون د نثر له تاريخ سره
 نښيرلي، ځکه چې د نثر تاريخ په سيماتيک ډول د نثر د تطور عوامل، او
 له اقتصادي، اجتماعي شرايطو او فرهنگي سنتونو سره په ارتباط کې د
 هرې ادبي دورې د فکري بهير ونو، ادبي سبکونو، ايستکي نښوونو
 او نښوونو نښتوونو څرنگوالی څېړي او له نورو دورو سره يې پرتله کوي.
 د نثر متون دغو اړخونو ته په ځغلندو او عبوري نظر کوي او زيات تفصيل
 نه ورکوي.

په لرېليچ کې هم د نثرونو ته په کورني له بېلا بېلو معيارو نوڅه کار اخلي خو
 په هر صورت کې د دوی په کار کې غالباً يو ټاکلی هدف او سيستم ليدل کېږي. ځينې
 ادبپوهان د نثر په متنونو کې لنډې کيسې نږدې او پري او هغوته د جلا ژانرونو په توگه ځانگړي

ارزښت نه وړکوي . ځينې متن پېژندونکي د نثر متون د تاريخي ادبي دورو يا ادبي مکتبونو (لکه کلاسیکيزم ، رمانتيزم ، ناتوراليزم ، ریا لېزم او نورو) په اساس کتاب په څو پاڼو ویشي . د هر پاڼې په سر کې يو سریزه يا پېژندګلوي يکې چې په هغه کې د ټاکلې ادبي دورې يا ادبي مکتب خصوصيات او د منفرد وليکوال د سبک ځانګړتياوې بیا نوي او ورسې څو مهمې بېلګې راوړي .

په يو نامتو کتاب کې چې *An Introduction to Literature* نومېږي ادبيات په څلورو برخو ویشل شوي دي : لنډه کيسه ، ډرامه ، شعر او نثر . هره برخه د يوه متخصص له خوا تهیه شوې ده . د هرې برخې په سر کې هغه ادبي ژانر (مثلاً لنډه کيسه) په تفصيل سره معرفي شوې ده . ورسې د نامتو ليکوالو (يا شاعرانو) آثار راغلي دي ، په لازمو ځايونو کې تبصرې يا نقدونه ورباندې ليکل شوي دي . د نثر برخه (والاس ډوکلاس) ته سپارل شوې ده (د نثر د مشخصاتو تر سرليک لاندې د نثر او ليکوال په باب مفصل بيان راغلی دی . ورسې د ليکوال په باره کې د نامتو ادبيپوهانو مقالې مرل شوې دي . بيا د نثر څو مختلفې بېلګې راوړل شوې دي . ورسې د اتوبيوګرافۍ ، معلوماتي مقالې ، انتقادي مقالې ، استدلال ، د سبکونو سطحې او هلنر ته وده ليکنې تر سرليک لاندې دننه د نامتو ليکوالو مقالې راغلي دي .

ددغې يا دوې معصدا دادی چې مدون زيار ايستلی دی د نثر له خزاني څخه هر ډول غمي او قيمتي مواد راټول کړي .

په ځينو روآندو کې د نثر د تصنيف دپاره هماغه څلور ډولونه تشريحي (توضيحي) ، توصيفي ، داستاني او استدلالی د معيار په توګه ټاکل شوي . د پښتون د متون په خوښه او مننه کې بايد ددغې ژبې خپله پاڼه په حساب کې ونيسوله شي ، خو دا خبره څرګنده ده چې د نثر د متون هدف توصيفي

او داستاني نثرونه دی. اوځینې استاد لایي نثرونه چې هنري ارزښت ولري، د نثر په متون کې راټلای شي. ځینې کسان د نثر د متون په ارزیا یې کې نثر بنی جوړښت څېړي. په داسې حال کې چې د نثر د متون د مطالعې عمده هدف د بدیعي او هنري ځانګړتیاوو پېژندنه او څرګندونه ده. په دې کې شک نشته چې ادبیات یو ژبني هنر دی له دې امله په ادبي څېړنو کې ژبه هم تر بحث لاندې نیوله کېږي. خو په دې تناقض کې دغه ژبه د یو هنري ابزار په توګه د فصاحت او بلاغت د اصولو په اساس څېړله کېږي او له ژبې پوهنیزو څېړنو سره جوت توپیر لري. یعنې په ادبي متن کې باید د ژبې هنري اغېز په پام کې ونیول شي او باید هغه چا پېریال او شرایط په پوره توګه روښانه شي چې ټاکلی هنري نثر د هغو په غېږ کې پالل شوی او رول شوی دی.

ماخذونه او توضیحات

- ۱) فرهنگ عمید (اودم چاپ ۱۳۵۳ ش کال) په دې باره کې داسې لیکي:
نثر - ع (به فتح نون) پر اگنده کردن، پراگنده، کلام غیر منظوم خلاف نظم.
فرهنگ آندراج (تالیف محمد بادشاه، متخلص به شاد، زیر نظر محمد دبیرسیاقی) د نثر مانا داسې راوړې ده:
- نثر - بالفتح وراي مهمله، ع پر اگنده و سخن پاشیده و پراگنده کردن و سخن بسیار گفتن و فرزند بسیار آوردن و بینی افشاندن و زده انداختن از تن و کلام نثر کرنا انشاء گویند.

فرهنگ ادبیات پارسی (د کتر زهراي خانلری کړا، ۱۳۶۸ کال) نثر په دې توګه تعریف کړې دی:
نثر در لغت به معنای پراگندن و در اصطلاح کلامی است که مقید وزن و قافیه نباشد.

(۲) جلال الدین همای، فنون بلاغت و صناعات ادبی، جلد اول، اشارات
دانشگاه سپاهیان انقلاب، تهران، ۱۳۵۴، مثالونهی دوشی مقالی لیکوکی پوړی اولی

(3) William F. Thrall et al. A Hand book to Literature

The odyssey press. N.Y. 1960. p. 382.

(۴) تیم په لغت کې د بحث یا خبرو موضوع ته ویل کېږي. په ادبي اثر کې
مرکزي یا حاکمه مفکره د تیم په نامه یادېږي. او په علمی آثارو کې تقریباً د تییس
(تییس) سره مترادفه ده. په شعر، داستان او جامه کې تیم هغه مجرمانه
یا ایډیا ده چې د شخص په وجود، عمل یا پېښه کې تېلورمومي او مشخصه کېږي.

(4) Jose ph T. skipley, Dictionary, of world
literature. philoso phical Library, N.Y. 1953

(5) Ibid, p. 172

(۶) پینتوزبه په عمده توګه په خپل عروضي سیستم کې له ادویایي ژبوسو ورتنه
والی لري، نو ځکه د عروضي کلمې پر څای (متریک) غوره برېښي. د دغې موضوع تفصیل
جلا بحث غواړي.

(۶) «د پښتو نثري ادب» برېښ، د افغان یاد، کابل پوهنتون، ۱۳۶۰ کال، مخ ۶۸.

شعراو دنوبنت مساله

دوه کاله مخکې ، د درسي لکچر نړتۍ د تهیه کولو دپاره د ادبي اصطلاحاتو په قاموسونو پسې ګرځېدم . د شعر د تعريف دپاره مې د پر کتابونه ولټول . کوم تعريفونه چې زما په ذوق برابر وو هغه مې د یادښت په کتابچه کې ليکل . د شعر د تعريفونو په لړ کې يو چا د مطلق شعر هم تعريف کړی و . له ځانه سره مې وويل مطلق شعر هيڅ معنا نه لري ، ځکه چې هر شعر د زمان او مکان له شرایطو سره اړه لري ، د خپل وخت د پېښو او فرهنگي جريانونو انعکاس پکې ليدل کېږي او له دې امله هر شعر نسبي او په کلتور پورې تړلی دی . څه موده وروسته مترجه شرم چې د نسبي په مقابل کې د مطلق لفظ درېدلی دی . آیا د شعر په قلمرو کې د مطلق لپاره هيڅ جواز نشته ؟ آیا داسې شعر نه شو موندلی چې په هر وخت او هر ځای کې خلکو ته منلی وي ، زېږښت ونه لري او هنري ارزښت يې تلپاتې وي ؟

هو ! ولې نه ! د ادبي اصطلاحاتو په قاموس کې هغو آثارو ته چې په هر وخت او هر ځای کې لوستونکی لري او خلک يې په مينه او خوښه لولي کلاسيک آثار ويل کېږي . نو مطلق شعر په اصل کې کلاسيک شعر دی ، خو

ډاکټرو خلکو په ذهن کې کلاسیک شعر د معاصر شعر په مقابل کې تداعی
 کېږي او داسې تصور کوي چې معاصر شعر ته کلاسیک شعر نشو ویلا
 ځنې ادبپوهان د معاصر کلاسیک شعرا اصطلاح هم استعمالوي په دې معنا
 چې د اوسني وخت وټلي او منلي شعرونه معاصر کلاسیک اشعار گڼل کېدای
 شي. ځینې نور دا خبره د قائل وې کوي او داسې استدلال کوي چې ښای
 معاصر شعر د ورځني شعر وي، د خپل وخت له شرایطو سره متناسب وي،
 زیات مینه وال هم ولري، خو له دې ټولو سره فصلي او موسمي شعر
 وي. دا ډول شعرونه چې د ورځنیو اقتضاتو په زمینه کې د کدو د بڼې
 په شان رالویږي او د څنار سرته خپري، له هغو شعرونو سره چې د څنار په
 شان په خپل مکان مستقیم دي، جوت توپیر لري. «کدوي شعرونه» د
 «څناري شعرونه» په خلاف، ژوره رینه او زیات عمر نه لري.
 نو دا ډول شعرونه چې د ژماني په یو ټاکلي مقطع کې راټوکېږي
 او د جوړم په بدلېدو سره بېرته مړوي کېږي، ښي شعرونه دي.
 مطلق او تلپاتې شعر تر هر څه دمخه هنري او ښیځي اړینتیا لري.
 دایې ذاتي معیار دی. د دې احتمال هم شته چې شعر سوژه هم د
 شعر له پایښت سره مرسته وکړي. خو سوژه په هر صودت بهرنی معیار
 دی او هېڅکله د هنري قوې ځای نه شي نیولی. هماغه یوه سوژه ښایي
 د یو زیات شمېر لیکوالو او شاعرانو په آثارو کې روزل شوې وي، اما پخپله
 سوژه د یوه هنري اثر ارزښت او بداعت نشي ټاکلی. له همدې لامله
 مطلق شعر مستقله دی. پر خپل هنري تکیه کوي، پخپله غایت دی، یوازې
 د هنر په میزان تلل کېږي.

یو زیات شمېر ادبي کړکڅونکي د دې خبرې له اوردې وڅخه چې «شعر پخپله

غايه ده ، « سخته نارضايتي څرگندوي . په اخلاقي لحاظ ددوی نارضايتي د ترجيه وېشکه ده چې په يوه عنعنوي او وروسته پاټې ټولنه کې ، چې جگړه ، بېسوادۍ او له هغو څخه رازېږېدلې خپکې د خلکو پر ستوني فشار راوړي ، شاعر او ليکوال څنگه کولی شي د عاج په خيالي ماڼۍ کې خپل ځان له اضطراب او تشويش څخه خلاص کړي ؟

شاعر تر هر چا زيات نرم او حساس زړه لري ، له عواطفو څخه لېرې کېدل د شاعر لپاره د مړينې حکم لري . شعر د تخيل او عالمي بچۍ دی ، له دغو دواړو څخه چې يو کم شي شعر يټيم پاتې کېږي .

د اخبرې سمې او په ځای دي ، خو د دې خبرې معنا دا نه ده چې شاعر دې فصلي او موسمي شعرونه وايي او څوک چې ده ته د بارومتر (فشار سنج) لقب ورکوي نو دی دې هم له فشار سره ښکته پورته کېږي ، له ځانه دې څه نه لري او د نورو وجيزې دې تفسير وي . نن دې د يوه او سبا دې د بل مدح وايي او د (الحق لمن غلب) ترجيح تر لاندې دې وختونه وژني .

تر ټولو بده يې دا چې ادبپوه کتونکي د لارښوونې په بهانه شاعر ابتذال او سطحي ثوب ته راکشوي ، د ورځني شعارونه ورته ديکت کوي او نه يې پرېن دي چې پخپله خوښه دخپل وجدان غږ پورته کړي .

هيڅ ډول لارښوونې ته ضرورت نشته ، شاعر په هر صورت متعهد او هيومانست دی ، حتی هغه وخت چې د ډگل او بلبل ستاينه کوي او د ښکلا او مينې نغمې غږ وي . آيا مينه او ښکلا د ژوند چاشني نه ده ؟ دا څوک دی چې شاعر د ډگل او بلبل ، او حساس او کاکل له خبرو

منع کوي؟ له بده مرغه کړه کتونکی. نو آیا کړه کتونکی زده نه لري، یوازې دگېدې غم ورسره دی؟ آیا دې له «گل کرم» نه پرته بل گل پر رسمیت نه پېژني؟

کله کله پر شاعر باندې داسې حالات هم راتی چې د ادبیکړه کتونکي له دیکتات او دستورونو څخه یې ماغزه اشاع شي، نور نودغه اوږد لړ له پاروځای نه وي پاتې، له یکنواخته او کلیشه یي خبرو څخه سترې شي، په دغه حالت کې د شاعر احساسات طعیان کوي، اخلاق او منطق هغه چاته پرېږي دي چې ورپسې مگرځي، ناصح ته نور غوښ نه نيسي، د خپل زده په خوښه گام ن دی، په بې لارو روانېږي، په کنډوالو او شلوه میرو کې له ابرې شوو ټکنيو سره د زړه خواله کوي، د دنيوي زخارفو پر سر د خلکو پر های و هو او وهلو ټکولو باندې خندا وړځي، د زکیم ویواوډپاډو له کلیو څخه د جنون دېنې ته پیاوړي او د مجنون په څېر خپل ټول غوښه د لیل په سترگو کې هېروي.

څه کم دوه نیم کاله مخکې چا ویلي وو چې شعر د غمونو بار سپکوي او د غم خپلي انسان د پاره ډېره سبه پیاگاه ده. شعر دهغې کورې وېي په شان دی چې کړي وېلي مساپر یې سیوري ته کېږي.

شاعر غیر عادي خبرې کوي چې د محاورې له سويې پورته دي. هغه په دغه غیر عادي او ساحرانه خبرو زموږ ذهن تسخیر وي، د مبتذل ژوند له محدود او کلیشه یي چوکاټ څخه موراښي، یوه شېبه مو د رنگونو او خیالونو جهان ته بیاي. دده له عینکو څخه جهان او حوادث بل ډول ښکاري. نه پېژن چې دی څه وایي او که یې نه وایي، خو هرڅه چې وایي ښکلي یې وایي. ددې په وینا کې یو ډول آهنگ او زمزمه احساس کېږي. دې په ښکلا

میں دی، پہ ژوند کې خوند غواړي، په خوند کې تنوع غواړي، په تنوع کې نوښت غواړي، په نوښت کې بنایست غواړي

* * *

دغه مقالې په پښتو شعر کې د نوښت مسأله ته وقف شوی ده، په دې کې شک نشته چې د نوښت په برخه کې هم مختلفې نظریې شته. په ښه لحاظ څو کائنات د سترگو په رڼې کې نوي کېږي او په همدغوره لږ وخت کې د شیانو ځای، د وقوع ښه او له نورو شیانو سره روابط تغیر کوي. سره له دې مونږ د هرې ښې تغیر ته نوښت نه وایو. مونږ دغه نوښت ته زړېست هم ویلی شو. یعنې هر شې چې نوی کېږي نوښت کېږي. ځینې وایي چې مونږ فقط هغه څه نوی بولو چې ضروري وي. اما پوښتنه داده چې ضروري به څنگه وپېژنو؟ په هره زمانه کې خلک ضروري پېښې ضروري بولي، خو وروسته معلومه شي چې هماغه مړه ضروري هم نه وي. د پړو پخوانیو جبارانو خپلې غوښتنې د تاریخ جبر کېلې دي، خو داسې ښکاري چې تاریخ د افرادو دارادې او غوښتنې تابع نه دی. که مونږ د شعر نوښت له هنري نوښت سره په ارتباط کې وڅېړو نو د ادبي کره کتنې کار به مو اسانه کړی وي. هنري نوښت که له یوې خوا د ټولنیزو شرایطو سره نه شلېدونکې اړیکې لري له بلې خوا د هغو شرایطو اسارت هم نه مني، بلکې خپل نسبي استقلال ساتي. د دې امکان شته چې د ټولنیز ټکو د پړو وخت کې دې د شعر او ادب په بڼه کې تازه او رنگین سبکونه وغورځوي او بالعکس په بیا ټولنه کې دې د شعر کلبو ته لازمه وده ورکوي.

د مثال په توګه په سراجیه دوره کې د امانی دورې په نسبت د

شعر او ادب برخه غږې ده ، حتی هغه شاعران چې په نادودېه شرایطو کې خپل غږ پورته کوي په مناسبو شرایطو کې چو پټیا غوره کوي او له شعر ویلو نه لاس اخلي . مونږ نه پوهېږو چې په کوم وخت کې به ستر شاعران وزېږي ، پخواني خلک هم په دې رهنه پوهېدل ، دا خلک چې ځینې ستر شاعران له کنډوالونه راغلي دي او ځینې له بنګلیرانو ، ځینې شاعران د بحران بچیان دي او ځینې د رفاه او پرمختیا نه . ځینې په بد بختۍ کې قانع او خوشینه وي او ځینې په تنعم کې ناراضه او بدبینه ، ځینې مطیع او ارام دي او ځینې عصیانګر او سرکشه ، ځینې عالمان دي خو بڼه شعر ونه نشي ویلای او ځینې یې سواده دي مګر خوانه او له سوز نه ډک شعر ونه ولای .

د شاعر د پېژندلو دپاره میخانیکي ترجیحات څه کټه نه لري . کوم خاص معیار نشته چې له یوه شخص نه دې شاعر جوړ کړي . وراثت چاپېریال ، بلنې جوړښت ، اروايي حالات ، ټولنیز - اقتصادي موقف ، ښوونه او روزنه دا هیڅ یو د شاعر کېدلو دپاره حتمي شرط یا معیار نه دی ؟

اوس به له شاعر نه شعر ته ورته شو ، البته زموږ د بحث موضوع نوی شعر دی . د پرېکړې فکر کوي چې نوی شعر هغه شعر دی چې محتوایې نوی وي او له محتوا څخه د دوی مراد مفکوره یا پیغام دی . دا خبره درډولو وړ نه ده ، لیکن اساسي اهمیت نه لري . په دې شک نشته چې په هر ډول شعر کې یوه مفکوره شته ، خو کوم شی چې له شعر نه شعر جوړوي پخپله مفکوره یا اېډیا نه ده . مفکوره په عادي یا مرسل نثر هم بیا نېدای شي . له مایکس نه د هنر توپیر په دې کې

دی چې دسایس دپاره مفکوره او واقعیت اساسي اهمیت لري، اما دهنر دپاره دمنکورې دتصویرونو او تشبیهولولمړن او شکل خاص اهمیت لري. حتی کېدای شي چې هنرمند په تېره شاعر اصلاً واقعیت انځور نه کړي، حتی کېدای شي چې د شاعر خبرې غیر عقلايي وي خو سره له دې په زړونو خوږې ولگېږي. کوم شعر چې د شعر ارزښت ټاکي هغه تخیل، عاطفه، بېکلا، احساس او آهنگ دی. که په شعر کې علمي، فلسفي او اخلاقي افکار بیان شي دې ته مونږ (نور علی نود) وایو. اما د شعر ارزښت له تخیل، بېکلا، آهنگ او احساس له انتقال سره اړه لري او دغه توکونه یې د هنریت درجه ټاکي.

تاسودالاندې دوه بیتونه سره مقایسه کړئ:

خط پر مخ دصنم راغی که سپوږمۍ شوه په هاله کې
دایې غاښ په خوله کې زېب کا که ژاله شوه په لاله کې

بل بیت صـ

چې تربیت دیتیم کړینه دېر ژانگېده لرینه

په اخلاقي لحاظ دوهم بیت تر لومړي بیت ډېر ښه دی، مگر د شعریت له پلوه لومړی بیت ډېر ارزښت لري او دوهم یې نه لري. تر اخلاقیات د شعر ښه والی نه شي تضمین کولی، اما بیا لکس شعر کولی شي چې د اخلاقي تعلیماتو د اغېزمن کولو او تبلیغولو په لاره کې ستر خدمت وکړي. اجتماعي مصلحانو، دیني مبلغانو، سیاسي لارښوونکو او ایدیا لوجستانو د شعر له ساحا نه ټاټیر او ژورې اغېزې څخه په استفادې سره خپل هدفونه په مؤثره توګه ترسره کړي دي. دا ډېر ښه کار دی چې شعر د یوه سپېڅلي آرمان او بشر دوستا

پیغام دپاره په کار واچول شي. خو هغه شعر چې یوازې د یوې مذهبي فرقې، یوه ټولنیز قشر یا صنف یا د یوې ټاکلې طبقي د مفکورې او عقایدو خپرولو ته وقف شوی وي د ټولو دپاره مقبول شعر نشي کېدای. هغه وخت چې پراخ هیومانستي پیغام ولري، ټولو زېږونونه لار پیدا کولی شي. شعر چې د هرې سوځې په باره کې وي، د خلکو د پالنه وړ کېږي. دا خبره سمه نه ده چې د عوامو متغفن، ټوکې، ټنگ ټکور او ساعت تېرې نه خوښېږي او یا دوی ورته ضرورت نه لري. هنر په ژوند کې خوند پیدا کوي او بې خوندي ژوند بې اندېښته کوي.

که تردې ځایه چا دغه لیکنه لوستې وي، نو باور لرم چې هر وروسته به یې له ځانه سره ویلي وي: «دا خبرې د شعر له نوبت سره څه اړه لري؟ دوهم دا چې دلته ځینې خبرې بې ضرورت ويلي شوې دي؛ که چېرې څه ده؟»

که دغه ډول انتقاد د چاپ په فکر کې گرځي نو زما ځواب دا دی چې دلته تر اوسه پورې د قلم څوکه د خنجر په بڼه انځورېږي او د «شعري که خنجر است» مجموعه خپرونې. زه غواړم دا وایم چې شعر خنجر نه دی، بلکې ملهم دی.

زه غواړم دا وایم چې که له شعر څخه د خوند او تغفن له پاره استفاده وشي او یا د غمونو بار سپک کړي، ادبي کره کتونکي تر څه ښايي چې دغه ډول شعر محکوم کړي او فوراً ټاپه وړ باندې وږي. زه غواړم ووايم چې ادبي کره کتونکي دې له تهدید او شاننناز نه صرف نظر وکړي، د شعر او شاعر خپلواکه ته دې په درنه سترګه وګوري. زما په فکر دا ادبي کره کتونکي پاملرنه باید دې خوا ته راواړولی شي.

دشاعر قلمرو

ادب پخپله کوم هدف نه لري، بلکې دا انسان دی چې د ادب له
میدیم (رسيږي) څخه په استفادې سره خپل هدف څرګند وي. امدادي
څېرې مانا دانه ده چې ادب به همېشه وسیله وي. کله کله وسیله په غایه
بدلېږي. د مثال په توګه پیسې یوه وسیله ده، خو د شمېر خلک په پیسو
مین وي، پیسې راټولوي ا ماخپل ژوند په خوارۍ تېروي. تاسو به
د ځینو ملیونرانو د ژوند قصې اورېدلې وي چې د یو عادي شخص
په سويه ژوند کوي او کله کله حتی له عادي شخص نه هم په ټیټه سويه
ژوند تېروي. په همدې ترتیب علم د ژوند له پاره دی، خو د داسې
عالمانو شمېر لږ نه دی چې ځانونه یې علم ته وقف کړي وي او د علمي
حقایقو د څرګندولو له پاره له ځانه تېر شوي دي. دا د علم قربانیت
له مال او دولت نه د علم سره زیاته مینه درلوده او علم یې د علم له پاره
غوښت.

همدارنګه موږ پوهېږو چې دا خلاصه هدف، بڼه او خوشحاله ژوند دی.

يا په بله ژبه اخلاق د ښه ژوند له پاره يوه وسيله ده ، خو يو زيات شمېر انسانان مادي گټې تر پېښولاندې کړي دي او اخلاقي ارزښتونه يې د سر په بيه ساتلي دي . دغو کسانو وسيله په هدف بدله کړې ده . د اخلاقي وجيبي د اداء کولو له پاره يې خپلې مادي گټې له لاسه ورکړي دي . دغه پورتنۍ خبرې د ادب (هنري ادبياتو) په برخه کې هم صدق کوي . يو شمېر ليکوالو او شاعرانو د تاريخ په يوه ټاکلي مقطع کې د شعر د شعر له پاره (شعار وړاندې کړ . دا هغه زمانه ده چې شاعر او ليکوال له حاکمې طبقې سره مطالعه کوي او د هغې منفعت پرستۍ ، اپور تو نيسم او چالاکۍ ته په سپکه سترگه گوري او غواړي چې شعر او ادب آزاد کړي او يوازې د هنري ذوق د اقتاع له پاره يې پکار واچوي .

دا پدېالوجي په باره کې هم دغسې حکم کولای شو . بنايې چې يوه ايدېالوجي په اصل کې د خلکو د نېکمرغه او سوکالۍ له پاره وضع شوي وي مگر د زمانې په تېرېدو سره يې خپل اصلي هدف هېر کړی وي . په رانده تعبد ، وچ تعصب او قشري نصوصو بدله شوې وي . هغه وخت چې ايدېالوجي خپل جوهر ، انساني محتوي او خپل روح له لاسه ورکړي او په جزمي او وچو نصوصو واوړي ، نو هلته وسيله دغاښ په نسبت زيات تبارزوي . هدف ته درسيږدو له پاره بايد له وسيلې څخه کار واخيستل شي . هدف او وسيله يو له بله نه بېلېږي ، خودې خبرې ماناوا نه ده چې که هدف ښه و ، وسيله به هم ښه وي . له بده مرغه کله کله دېر ښه هدف له پاره له دېرې بدې وسيلې څخه کار اخيستل شوی دی او په نتيجه کې يې د هدف ښه والي ته هم دېرښتني ښه ايښودل شوې ده . زه په دې موضوع بحث نه کوم چې آيا د هدف ښه والی د وسيلې بد والی تېر ته کولی شي که نه ؟ اما په دې خبرو

ضرور بحث كوم چي: که هدف پخپله هدف وگرځي، نو په دې کې به چاته څه
تاوان ورسېږي؟!

په دې کې شک نشته چې ادب د يوې مفکورې، احساس يا ارمان د
بيانولو ذريعه ده. په دې صودت کې ادب د بيان طرز يا شکل دی. دلته
نو بيا دا پوښتنه راولاړېږي چې ادب کومه خاصه موضوع يا محتوا هم لري که نه؟
ځينې وايي چې ادب کومه ټاکلې موضوع يا محتوا نه لري. که دا خبره سمه وي،
نو آيا موږ کولی شو چې د رياضي فرمول، د فزيک يو قانون يا د دولت
پنځه کلن پلان د شعر په ژبه شرح کړو؟

ځينې نور وايي چې دا ادب موضوع انسان دی، خودا بايد هېره نه کړو
چې انټر پولوژي، تاريخ، ټولنپوهنه، ارواپوهنه، فيزيولوژي، اناتومي
او ځينې نورې پوهنې هم پر انسان بحث کوي. که موږ خپل کلاسيک ادب ته
رجوع وکړو نو کل او ببل، شمع او پتنگ، له انسان نه مافوق او ماتحت
شيان او موجودات، غږونه، رغونه او داسې نور هم پکې راغلي دي.
په دې اساس، ادب کومه خاصه موضوع نه لري، بلکه په هر موضوع
باندې غږېدا مې شي. له همدې امله يو زيات شمېر ادبپوهان په
دې عقیده دي چې ادب په ټولگيو او احساس پاروونکو الفاظو
کې د يوې مطلب بيان ته ويل کېږي، دا ادب له پاره مطلب (موضوع)
اختياري بڼه لري، ليکن خوښدور او احساس پاروونکي الفاظ يې
لازمي شرط دی او په حقيقت کې همدغه د بيان څرنگوالی (شکل)
دا ادب ذاتي او لازمي توک دی. ادبي اثر خپل ارزښت نه
له منطق څخه اخلي، نه له اخلاقو، نه له علم، نه له فلسفې، نه
له ايدميا لوجي څخه، بلکه له هنري شکل څخه يې اخلي.

شعر چې د ادب يو مهم ټوک دی ، هغومره عقلاني نه دی . لکه چې
غیر عقلاني دی . استعارې ، تشبیه کافي ، تصویر ، تمثيل ، مبالغه
او په مجموع کې ابداع (يا تخليق) شعر او ادب ته له عيني واقعيت څخه
دلیرې کېدو له پاره خدمت کوي او که پوره ټي مختصات له شعر او
ادب څخه نفې کړو وچ او ساړه واقعيتونه به پاتې شي چې بنيادي د
ساينس پوه پاملرنه ځانته راواړوي .

ځينې کسان پر هغو ادبي آثارو باندې سختې حملې کوي چې تعهد
ته غاړه نه ښيي . د دې خبرې مانا داده چې شاعر يا ليکوال بايد خپل
آثار د يوې ټاکلې ايډيالوجۍ تابع وگرځوي او د هغې د تبليغ او ترويج
له پاره مټې راوغاري . دا غوښتنه اوسه نه ده . پخوانو پاچهانو ،
فيودالانو ، د کليسا لارښوونکو د مذهبي فرقو پېشويانو او ډول ډول
سياسي ليدرانو هميشه شاعر او ليکوال ته دستور ورکړ ، دی چې د دوی
د تمايلاتو پيروي وکړي . دوی ټولو له شاعر او ليکوال نه د تعهد غوښتنه
کړې ده او د هنر آزادي ته يې په سپکه سترګه کتلې دي . په دې اساس
پخپله «تعهد» د هميشه له پاره مثبت ارزښت نه گڼل کېږي . البته دا
يوازې ادیب نه دی ، بلکه له ساينس پوه څخه هم هرکله د تعهد
غوښتنه شوې ده . له دې امله دانشو ويلای چې هر تعهد ښه دی
يا هر تعهد بد . اما که شاعر ، ليکوال يا هنرمند آزادوي نوڅه ؟
بنيادي ځينې شاعرانو او ليکوالو به زيان رسونکي آثار هم ايجاد کړي
وي ، خو د هغو ضرر په هر صورت له خرافاتي مفکورو ، تفوق
غوښتونکو سياستونو او فرقو يي تعصباتو څخه لږ دی . شاعر او
ليکوال غواړي چې ټول خوشحاله وساتي او په ژوند کې خوند پيدا کړي

صرخو مړه چې د شاعر او ليکوال مخاطب کسان زيات وي او دده له آثارو څخه ټول يا تقريباً ټول خلک خوښه او خالي ، نو په دې کې د چاڅه تاوان دى ؟ که شاعر او ليکوال يوازې د محدودې ډلې ، فرقې ، قشر ، يا طبقې په گټه يا نور و په ضد څه ووايي ، نودده ايجاديات به د فصل په بدلېدو سره مړاوي شي . فصلي ادبيات او دودځې ادبيات د کډو ژبو په شان ژر وده کوي او د چنار سرته خېژي ، خود فصل په اوښتو سره کډو مړاوى کېږي او چنار پاتې کېږي .

هغه ادبيات چې د وسيلې له مقام نه د هدف مقام ته پورته شي ، د پراخ هيوما نيزم له پاره خدمت وکړي ، ژوند ته رنگيني او تنوع و بخښي . د فصل له اوښتو سره له مينځه نه ځي . پا سيفيزم (سوله خوښونه) د طبيعت ښکلا ، انساني مينه ، خوشبيني ، په راتلونکي باور او داسې نور ارزښتونه عام انساني ارزښتونه دي . هر شاعر او ليکوال چې دغه ارزښتونه په خپلو آثارو کې راوغاړي په تاريخ کې به يې نوم ثبت شي .

شاعر او ليکوال په هر صورت متعهد دى ، حتى په هغه وخت کې چې يوازې خپل عندي تاثرات څرگندوي . البته ددې امکان شته چې ادبپاش دې کله کله زيان رسوونکى افکار هم خپاره کړي . ټولنه حق لري چې دغه ډول آثار سانسور کړي . مگر له ټولنې څخه ولې دا پوښتنه نه کېږي چې هغوى په ساينس پوه باندې ولې قيودونه وضع کوي . د اورانوونکې وسلې چې نړۍ يې په لږه راوستې ده د ساينس پوهانو د کار محصول ده . هغوى څوک نه غندي ، ځکه چې دولتونه خدمت کوي ، مگر که شاعر دلونې او قحطۍ په هغه

چې د ګل او بلبل سندرې وايي ، نو د ټولو مخ ده ته وراوړېږي او ورته وايي : کاکا ، ته نه پوهېږې چې دا د اوبو نرخ په څو دی ؟ آيا داله ټولې سره جفا نه ده چې خلک اوبه او غوړيو ته په ليکه ولاړ دي او ته د زلفو او سنبل په ستاينه کې بابولالې وايې ؟ هوشا هر بايد د خلکو د زړونو تر جاني وکړي . هغه له هر چا نزيات له عواطفو سره سروکار لري . کېدای شي چې کوم شاعر دې د اوبه وټبلو او غوړيو په مدح کې ترانې هم ووايي . ليکن دا د شعر تلمرو نه دی . تاريخ او عنعنې شاعره ځينې موازين د ميراث په توګه پرايښي دي .

د داستان ليکونکي کار د شاعر له هغه سره يوڅه توپير لري . داستان ليکونکي د خپل چاپېريال انځورګر (نقاش) دی . د انځورګر کار عملي نه ده ، بلکې نقاشي ده . داستان ليکونکي د قشري واقعيتونو پر ځای د شاه وخوا پېښو ماهيت انځوروي . دده د ليکنې په پس منظر کې د پېښو علتونه په هنري پېرايه کې څرګندېږي . هغه وعظ نه کوي ، دستور نه ورکوي ، منطق او فلسفه نه بيانوي خو دده له بيان نه لوستونکي خپلې تجربې غني کوي . د پېښو له ژورو سره اشنا کېږي ، د پېښو په تسلسل کې منطق ويني ، عواطف يې راوپېښېږي او نړۍ ليد ته يې پراختيا وربخښي .

کېدای شي چې داستان ليکونکي د يو ادبي ايديالست (آرمان خوښونکي) په توګه له اوسنيو ترڅو واقعيتونو څخه د يو ايديال غېږ ته پناه يوسي . ادبي کره کتونکي د يو علمي تحليل په ترڅ کې کولی شي چې له دغسې ارمانې ليکنو څخه دوخت نبښ او ټولنيزې ستونزې

تشخيص کړي. انساني ژوند دېر ناپېژندل شوي اړخونه هم لري.
 حتمي نه ده چې ليکوال د هېڅه له پاره ټپيک ګرځېدلی شي. که
 په ټولنه ټپيک شخصيتونه شته نو غير ټپيک شخصيتونه هم شته.
 ادب بايد د ژوند ټول اړخونه په پام کې ونيسي. ديوې واحدې او
 کليشېي نسخې استعمال د ادب له غني کولو سره مرسته نه کوي.
 د ادب نړۍ په تنوع او رنگينۍ بڼاېسته ده. تخليق او ابداع د دې غوښتنه
 کوي چې کله کله بايد پخواني نړمونه مات شي. په نوبت کې نيمګړتياوې
 بايد د بېخېنې او اغماض له ليارې د بشپړتيا خواته ولاړې شي.
 د دې يا د ونډ په نتيجه کې ضواهم دا ووايم که ادبي آثار -
 يو ازې داخلي فساد درواځولو په نيامت نه دي ايجاد شوي، نو
 ادبي ګټو کې به نه بڼاي چې د ټاپو په لګولو سره هغوی له تهديد او
 نږدېني سره مخامخ کړي. ادبي تخليق له هرڅه زيات آزادي ته
 اړتيا لري.

شاعر د شاعر په توګه

شاعر یو ازې شاعر نه دی، خو ګله چې د ادب د تار بیخ
په هینداره کې دده خپره کور و، نو هلته دده شخصیت له شعر
سره پيو سترګه لري. شاعر پېژندنه د شعر پېژندنې په شان نه
خو د دواړو ترمنځ خلیج نشته. ګله چې شاعر د «فنا فی الشعر»
مقام ته ورسېږي، هلته شعر او شاعر سره یو شي، د شعر
پېژندنې او شاعر پېژندنې توپیر ونه له منځه ولاړ شي. څوک
چې غواړي شاعر ته مستقل شخصیت ورکړي، نو له ځانه ورته
افسانه جوړوي او یا د شاعر د ژوند هغه څنګونه مطالعه کوي
چې غیر شاعرانه دي.

د شاعر پېژندنه د لیکوال له هدف څخه رګډ اخلي. په حقیقت
کې د شاعر شخصیت د دې لپاره خپل کېږي چې دهغه شعر بڼه
د پېژندل شي. په دې صورت کې، یعنې د شاعر د ژوند ترخپلو

وړوسته ، اسطوري او سمبولونه روح پيدا کوي ، يو حرکت يا
يوشي تمثيلي ، يوه عاطفي او هنري تجربه او پېښه بيانوي ،
او د ظواهر و تر شامستر باطني حالات له تيارې څخه رڼا ته
راوړي .

ليکن ټوله شاعران ، شاعران نه دي ، ځينې له وزن او
قافيې څخه يو اسکلپت تياروي ، ځينې بدن انځوروي ، ځيني انځور
په حرکت را ولي او ځينې همدغه حرکت ته معنا او مفهوم ورباندې
او د هېڅه ټوب ټاپه ورباندې لکوي . په دې ترڅ کې د دغو
شاعرانو ډلې ته يو مست لېونی شاعر ورگډېږي ، هغوی لول
په جذبه راولي ، طغيان ترې لمسوي ، لېونی شاعر د ويلو
لپاره ځه لري ، خود ده خبرې عادي نه دي ، خونې دي ، خو
بې مفهومه غونډې ښکاري . هو ښاريان شاعران غواړي هغه
تجريد کړي ، ځکه چې هغه « دورځي په نرخ ډوډۍ نه خوږي »
درس او رواج چوکاټ ماتوي او د عصيان جنډه پورته کوي .
که ټاکل شوې وي چې د شاعر پر فکري مکتب باندې
قضاوت وشي ، نو شاعر بايد د خپلو مجموعو په مجموع کې
ولټول شي . شاعر د ساينس پوه يا فيلسوف په شان واقعيتونه
په ميتودیک او سيستماتيک ډول نه بيانوي . (تضاد) دشعر
صنعت دی او شاعر کله کله د طنز په ژبه منفي ته -
مثبت وايي . شاعر مبالغه کوي ، فانتېزي وايي ، له اسطورو
او سمبولو سره سروکار لري .

شعر د تخيل او عاطفې پيچ دی ، خو ساينس ډېر سختگير دی .

په ساینس کې مبالغه او متضادې خبرې د یوه ټیټس اعتبار او
صحت ته زیان رسوي. هنر په ښکلا او عواطفو پسې ګرځي او
ساینس د طبیعت قوانین پلټي. یوه مفکوره هغه وخت شعر ته
لار پیدا کوي چې شاعرانه شوې وي. کېدای شي شعر افسانه
وي، فانتېزي وي، خو هر څه چې وي باید ښکلی او هنري وي.
د شعر الفاظ چارج شوي وي، په داسې حال کې چې د ساینس الفاظ
یو بېطرفه مدلول په نښه کوي.

لیکن مونږ د شاعر په باره کې خبرې کولې او هغه هم ددې
لپاره چې دی شعر وایي. کېدای شي چې شاعر له خپل شعر
نه پر دی وي. کېدای شي چې شاعر له خپل ځان نه هم پر دی
وي. دښه شاعر معنا دانه ده چې خبرې یې علمي یا ګټورې وي،
بلکه ښه شاعر هغه دی چې خبرې یې خوند ورې وي. ټول خوند
ښایان حتی نه ده چې ګټه ولري. شعر زیان رسولی شي، حتی
ساینس له هغه نه زیات زیان رسولی شي، لیکن شعر هنر دی
او هنر لکه ساینس یو حیاتي ضرورت دی. هنر له واقعیت
سره دومره اړه نه لري، لکه څومره چې یې له ارزښت سره
لري. بې هنره ژوند بېخونده او بې ارزښته دی.

نه نکر کوم مستعد نقادان به ددې بېولایو په
لو ستلو ډېر زیات پر سېدلي وي. البته مونږ هغه شاعران
نه شته چې د متحدو شاعرانو په نامه یادېږي. که دهغوی
شعر ونه په هنري لحاظ کمزوري او نیمګړي هم وي، ډېره پراخه
نه لري، ځکه چې شعر دهغوی لپاره یوه وسیله ده.

د «متعهد شاعر» اصطلاح د سياست بان افو د لاس آله گرځېدلې ده .
هغوی غواړي له شاعر نه « پندوک بردار » جوړ کړي ، ديوه گوند
يا يوې فرقې طرح ترې جوړ کړي . سره شيطان د « تعهد » له
اصطلاح څخه متروکه جوړه کړې وه چې د شاعرانو د کنترول لپاره
به يې ترې کار اخيست . يوازې دانه ، بلکه «متعهد شاعر» مکلف
چې له پلان سره سم په اوونۍ کې يو يا دوه شعرونه جوړ کړي او هغه
هم بايد د ورځني مصلحت تابع وي . کېدای شي هر گوند او هر فرقه
له ځانه سره متعهد شاعران هم ولري . ليکن رښتوني او اصیل شاعر
د ټول بشریت سره تړون او مينه لري . هغه له صوفي سره دومره
تړپير لري چې صوفي د نيا پرېن دي او زمونږ شاعر يې تر خپلې
وسې نه پرېن دي ، د دې لپاره يې نه پرېن دعب چې هغه د ټولو
لپاره ښکلی کړي . بناي شاعر و نشي کولی چې د نيا ښکلی کړي
خو هغه کولی شي د نيا ښکلی وېرېښوي او څوک چې د نيا دده په
شعر کې گوري هغه د او سپېدو وېرې وگڼي . شاعر مونږ ته وايي :
ژوند په کولو اړه پېښي . د اُفق ښکلا ، د سپوږمۍ پلوشې ، د وېرې
نوازش ، د کلانو عطر ، د رباب نغمې ، د آبشار زمزمې ، د مينې
جادو ، د صراحي قتل ، د بېلابېلو سندري او په سلگون پلديدي زمونږ
ژوند ښکلی کولی شي .

شعر له ښکلا او عاطفې پرته نرغنه لري ؟ هيڅ . آيا همدغه
کفايت نغوی ؟

منثور شعري او منظوم نثر د ادبي اصطلاحاتو مسال

کله چې ما د راحت زاخېلي ده «سين چپي چپي، اباسين چپي چپي»
لنډه کيسه ولوستله دهغې له شاعرانه بنايست څخه دومره زيات
متاثر شوم چې له اکثرو شعرونو څخه مې دومره خوند نه دی اخيستې
په دې وخت کې مې د لوی استاد خبره په زړه کې وگرځېده چې د پښتو
د منکر او نقاد شاعر مې پاجا الفت د نثر په باب يې کړې وه. لوی
استاد ويلي وو چې د الفت له شعر څخه مې دده نثر زيات خوښېږي.
له دغې يا دوې څخه د لوی استاد مقصد دا و چې د الفت نثر هم دده د
شعر په شان ارزښت لري. دا خبره د راحت زاخېلي، الفت، حبيبي، شپون
تزي او نورو شاعرانو په باب هم کولای شو چې دهغوی هنري نثرونه
دېر ځله د هغوی له شعرونو نه زيات خوند ور دي. زه پخپله د
شپون له طناز نثر (يعني له طنزنه ډک نثر) څخه د هغه د شعر په نسبت

نیات خندا اخلم که شه هم دهغه ځینې شعرونه د ډېرو بشو شاعرانو له شعرونو سره په لومړۍ کتار کې درېږي. د منشي احمد جات د (آدم بدخافه) نثر پخپله ښکلا کې د بدخافه له بنایست نه کم نه دی. د (روه) په سیمه کې ډېر نثر لیکونکي شته چې دهغوی د لیکنو خوږه او پاسته الفاظ، مینځلې ژبه، لطیف خیال، هنري تصویر، او قصه ییز سبک زه وروځې شاعرانه رنگ لري.

اوس پوښتنه داده چې دغه خوندلګر او ښکلي نثرونه چې د هنر په تله کې له اکثره شعرونو څخه زیات وزن لري، مګر یو وزن نه دي، په څه نامه یاد کوو؟ زما په پوره دلت د سیستم مسأله رامنځ ته کېږي.

ادبي اصطلاحات هم تر یوې اندازې د بدیعي ادب په شان دانفرادي ذوق تابع پاتې شوي دي. داسې کسان شته چې په شعر کې یې حکمت او فلسفي مفکورې خوښېږي، ځینې په شعر کې له پند او وعظ څخه خوښه اخلي، څوک حماسه خوښوي، او ځینې هم مینه، تصویر او داسې نور که مونږ بدیعي ادب د هنر توک بولو، نو بیا هلته د یوه اثر هنري ارزښت د معیار په توګه ګڼل کېږي. په دې صورت کې د سر محقق زلمي هېواد مل دا خبره اعتبار لري چې وايي: «یو منظوم اثر چې شعریت ونه لري په ادبیاتو کې د مطالعې ځای نه لري.» دلته د سیستم موضوع مطرح ده، په دې ډول: بدیعي ادب (چې له اخلاقي ادب سره توپیر لري) د هنر له ډولونو څخه یو ډول دی. په دې اساس یوازې هغه ژبني اثر چې هنري ارزښت ولري، ادبي اثر ګڼل کېږي. د همدې معیار له مخې، مونږ ځینو نثرونو ته چې هنري ارزښت

لري ليکن د آزاد شعر په اندازه آهنگ نلري (منثور شعر) ويلاى شو.
په همدې ترتيب، هغه نظمونه چې وزن او قافيه لري، مگر شعريت
نه لري د (منظوم نثر) په نامه يادولى شو.

ځينې کسان وايي: «الامناقشة فى الاصطلاحات» دا خبره خو
په ساينس کې هيڅ جوان نه لري. په ادبياتو او ټولنيزو پوهنو کې هم
دا اصطلاحات يوازې د مطلب کار کول کېږي او لازمه ده چې د سيستم په
چوکاټ کې دغه کار سرته ورسېږي. که چېرې په ټولنيزو پوهنو
او ادبياتو کې يوه اصطلاح په خاص مفهوم پکار وي نو بايد چې څېړونکى
د څېړنې له پيل کولو څخه دمخه خپله اصطلاح په دقيق ډول تعريف او تحديد
کړي. يو ځلې چې اصطلاح تعريف شوه بايد د څېړنې تر پايه پورې
په هماغه مفهوم استعمال شي او په دې توگه بايد د مغالطې او
سفسطې مخه ونیوله شي.

دلته د ادب او پوهنې پوښتنه هم راولاړېږي. که په ساده
ژبه ووايو ادب هنر دى مگر ادبپوهنه علم دى. ځينې کسان دغه
موضوع په دې ډول بيانوي: «ادبيات دوى څانگې لري: يوې ته يې
تخليقي ادب وايي او بلې ته تحقيقي ادب. په منطقي لحاظ يعنې د
سيستم له مخې، دغه تصنيف اصولي نه دى، ځکه په (تحقيقي ادب) کې (ادب)
اصلي کلمه ده او (تحقيقي) يې توصيف دى. په داسې حال کې چې
(تحقيقي ادب) اصلاً علم دى (يا په واقعيت کې د علم کېدلو له پاره يو
کوشر دى). نو (ادب) ورته نشو ويلاى. اوسنې تمايل دا دى چې
د (تحقيقي ادب) پر ځاى د (ادبپوهنې، ادب پېژندنې، ادبي څېړنې)
اصطلاحات استعمال شي.

ویل کېږي چې ادبپوهنه درې عمده څانګې لري: ادبي تیوري، ادبي تاریخ، ادبي نقد (کره کتنه). د دې ترڅنګ د ادبي مکتوبونو (ادبي میتودونو) سبک پېژندنه یې مسألې هم په ځانګړې توګه څېړل کېږي. ادبي تیوري د ادب د منشاء، ماهیت، انګڼې یون، ارزښت او غایې (هدف) په باره کې هراړخیزه څېړنه کوي. ادبي تیوري هیلې نه دی، بلکه د لیکوال له فلسفي دریځ او نړۍ لید (جهانبینی) څخه را اېقتباس کېږي. څرنگه چې داکټرو لیکوالو فلسفي دریځونه یو تر بله توپیر لري، نو په ادبي تیوري کې د نظریاتو یووالی نه لیدل کېږي، په داسې حال کې چې په ماینس کې د پوهانو تر منځ عمومي موافقه (Consensus) اساسي شرط ګڼل کېږي.

ادبي تاریخ له ادبي تذکرې سره توپیر لري. په ادبي تاریخ کې لیکونکي د ټاکلي معیار پر بنسټ د یوې ادبي حوزې ټولنیز، اقتصادي، سیاسي او کلتوري عوامل چې پر ادبي جریان باندې یې اغېزه درلودلې وي، د خپل تاثیر په تناسب شرح کوي او بیا د ادبي نهضت یا جریان ټپیک او ممتاز استازي معرفي کوي او استثنایي حالات او اشخاص هم له نظره نه غورځوي.

ادبي کره کتنه د یوه ادبي اثر پرهنري ارزښت باندې بهرپلوه بحث کوي، ښه او بد اړخونه یې څېړي او زیار باسي په دې وسیله په لوستونکي کې ایستیکي ذوق راوړیښ کړي او د سټیلي او بدرنګ د تمیز معیارونه ورته بیان کړي. ادبي کره کتنه په بېرته پاتې ټولنو کې معمولاً ښه نتیجه نه ورکوي. ځکه په داسې ټولنو کې یو سړی یا سپین چرګ دی یا تور چرګ دی، برګ چرګان پکې نشته. (ویل کېږي چې د یوه سیاسي ګوند د یوه فراکسیون مشر، څو ځلي سپین چرګ شو او په څو ځلي توډ چرګ شو)

همدوسه کافي وه چې د مقابل فراکسیون مشر اعلان وکړي: پلاي له نښت
ورځې وروسته سپين چرگ شو، نږې پخوا توره ښکته درلوده او نږېب
اوسلري.

که ادېپوهنه (پا علم ته ولته یږي) وي، نو په علم کې شخصي حب
او بغض لځای نه لري. په مجمع کې د ادېپوهنې او په خاص ډول د
کډه کتنې لاندې له دې شخصه را ولاړې چې ادبي آثار معمولاً د سم او
ناسم (صحيح او غلط) په تله نه تلل کېږي (لکه دا د ساینس تله ده) بلکه
دوی د انفرادي ذوق په معیار ارزښتي کېږي او لا تر اوسه د
ارزښتونو د تللو له پاره د ډاډ وړ او منل شوې تله نږده جوړه شوې.
بنایي دا به لویه بد بختي وي که ساینس د هنر قلمرو تر خپل کنټرول
لاندې راوړي او هنري معیارونه خپل لځای علمي معیارونو ته خوشې کړي.
هنري تخیل انسان ته موقع ورکوي چې له وچ، ترخه او سارو ژوندغڼه
د خوشېو له پاره لځان کوسنه کړي او د هنر په نړۍ کې مشغول
پاتې شي.

د شعر ذاتي او بهرني معیارونه

د یونان نامتو فیلسوف (سوکرات Socrates) دې خبرې اریان کړې و چې ځینې ساده کسان څنگه نده وپوښي او ښکلي شعرونه ویلای شي؟ ده ولیدل چې دا دواړه نه من جوړېږي نو گمان یې وکړ چې د ښکلي شعرونه د هغوی نه دي، بلکه د هنر وب النوع خپل شعرونه ددوی له خولو راوباسي. په دې اساس ووتو په خلکو کې دا خبره مشهوره شوه چې شعر د عقل په نغد نه جوړېږي بلکه هغه یوه ول الهام دی.

(سوکرات) په شعر کې بهرني معیار نه ارزښت ورکاوه. دا قصه یې بنیاده نه ده چې وايي: (سوکرات) غوښتل شاعران دا تن له ښار نه وشړي، لیکن په دې تفاوت چې ده د شاعر غاړې ته د کلونو ا میل وړا چاوه او په درناوي سو یې رخصت ورکاوه. هغه چې د یونان تر ټولو هوښیار سړی

گڼل کېده. د شعر او شاعر په اهمیت پېژېدنه. ده د (هوس) پر شعر انتقاد کاوه چې هغه ډېر ټنګلی او خوندور دی، لیکن د خواناتو اخلاق خرابوي، ځکه دده په شعر کې ارباب انواع د هروغ وایي، جګورن کوي، غلا کوي اوله ښکته نه کار اخلي. که خوانات د هغو لاره تعقیب کړي ټولنیز ژوند به له فساد نه ډک شي.

(ارستی) که څه هم د صوري منطق واضع او د سیاست پوهنې تئورېس دی، خو هغه شعر د منطق او سیاست په خدمت په کار نه اچړی، بلکه د عوامانو د تلطیف او روحی تسکین (Catharsis) وسیله پېژنې. (ارستی) د شعر ذاتي ارزښت ته پاملرنه کوله. د شعر په باب دده (تقاید) نظریه ځینو ادبپوهانو د بیا جوړښتي (باز آفرینی) نظریه گڼلې ده. د ساینس او هنر (په تېره شعر) ترکیب له همدې ځایه پیلېږي. ساینس کټ مېت و واقعینونه بیانوي او تجربې ته عمدي نظرونه ورکوي په داسې حال کې چې هنرین له واقعیتونو (Facts) څخه پر خپل برداشت (انطباق) یو. اضافي کار هم کوي او یا د یوځایا خبره «هنر له واقعیت څخه دوه وایي لېرې کېږي».

کله کله داسې هم پېښېږي چې هنر هیڅ نه وایي، لکه د موسیقۍ نغمه، د شفق تابلو، د وینوس مجسمه او نوب.

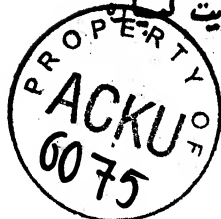
دغټې په څېر په نل ژبو، خاموشیم
لکه بوی هسې په پټه خوله گوښایم

(دحان بابا)

د شعر پېژندنې او ادبي نقد (کړکټې) معیارونه د

(سوکرات) او (ارستو) له نظریو څخه نشأت کوي او نیاتره
 د (اپلاتوني نقد) او (ارستوي نقد) په نومونو یادېږي.
 (اپلاتوني نقد) ځکه ورته وایي چې د (سوکرات) نظر (اپلاتون-
 platon) له خوابیان شوی دی. (اپلاتوني کره کتنه) په شعر کې
 اخلاقي تعهد او ګټور توب ته ارزښت ورکوي خو د شعر ذاتي
 معیارونه هم په پام کې نیسي. (ارستوي کره کتنه) د شعر ذاتي
 معیار اساس ګڼي او بهرني معیارونه ودر اضافي ښکاري. که څه
 هم (ارستو) ښايي داسې خبرې نه وي کړې خو دا نظریه د دله
 فلسفي سره اړخ لري، ځکه چې دغه په نظر ښه علم هغه دی چې
 مادي ګټه ونه لري. د آزادو هنرونو اصطلاح هم له همدې
 لخواه راپیداشوې وه. (ارسطو) به ویل چې غلامان باید کار وکړي
 او ګټه راوړي آزاد خلک باید فکر وکړي او بیا په آزادو هنرونو
 ځان مشغول کړي. دغه ډول هنرونه د ګټې لپاره نه دي. د
 (رومانسینزم) پلویانو په پوره ژوره ورتوب د «هنر د هنر لپاره»
 نظریه وپاندې کړه او د هنر ذاتي ارزښت یې د هنر له
 بهرني ارزښت څخه غوره وګاڼه. د دوی په نظر هنر باید
 ښکلا ښکارندوی وي. ښکلا باید په ساده ډول تعبیر شي.
 کېدای شي د یو ښکلا سره یي انځور (تصویر) ښکلی وي،
 یعنې په ظریفانه او هنري توګه ترسیم شوی وي. داسې هم
 ویل کېدای شي چې هنر منلاند تقلید پخپله هنر دی. کېدای
 شي چې هغه شي (یا څوک) بد یا بد رنګه وي، خو د تقلید
 په وخت هنري ارزښت پیداکوي.

(کانت، درمانسيزم) د شعار لپاره يوه تيوري هم وړاندې
 کړه. دده په نظر د انسان په وجود کې دښه او بد د پېژندلو
 لپاره قاضي شته چې هغه وجدان دی او د ښکې او بد لگ
 قاضي د ذوق په نامه يادېږي. ښکلا خوښونه پخپله يوه غوښه
 ده چې د کتې او تملېک له غوښې نه جلا ده. هنر د ښکلا خوښي
 له غوښې سره اړه لري. په دې حساب هنر پخپله غاړه
 ده او که حرکت يې د وسيلې په توګه استعمالوي هغه بېلځې خبره ده.
 ښاري دا پېښته مطرح شو چې د شعر د خپلواکۍ او ذاتي
 ارزښت لپاره ولې له دومره ټينګار څخه کار اخيستل کېږي؟ ددې
 پېښې يو ساده خراب دادي چې شعر بايد له استبداد، رانده تعبد،
 جزمي افکارو، ديکتات او کليشه يي شعارونو له مړينې څخه
 وژغورل شي او د سياسي تاجرانو د لاس آله ونه ګرځي. شعر
 هغه وخت د انسان د هيلو او آرزو ګانو ترجماني کولای شي چې
 د ابتکار او نوښت آزادي ولري. شعر د وجدان غږ دی. شعر
 هلته تياره کولای شي چې د وجدان پر آزادي پابندي نه وي.
 شعر د مينې او عاطفې د څرګندولو لاره ده، بايد د ګرځې او بد پېښې
 د خپلولو او د جوړ او ګټل د توجيه کولو وسيله ونه ګرځي. هغه شعر
 چې د خلکو لپاره نه پايښت نه لري، پخپله مري. هغه شعر چې
 دومړې د سياسي مصلحت لپاره د جابرانو په حکم ليکل شوی وي
 بهر لږ شړوند کولای شي، خو هغه شعر چې د بشريت لپاره
 ويل شوی وي ژوندی پاتې کېږي.



AN INTRODUCTION TO POETRY

(An anthology of Poetry)

By
Candidate Academician Mohd. Siddiq Rohi

1996